

## 48. Wasserburger Volksmusiktage

*vom 27. März bis 5. April 2020*

Weltliche und geistliche Volksmusik aus dem  
altbairischen und alpenländischen Kulturkreis

NEUE SERIE IN DEN HEIMATNACHRICHTEN:  
„Klimafreundlich leben“, Seite 12

KRANKHEIT DER JUGEND  
Premiere im Theater Wasserburg, Seite 17

ALLE JAHRE WIEDER  
Am 28. März ist Earth Hour, Seite 17



WASSERBURG AM INN

## Bürgersprechstunden des Ersten Bürgermeisters

Der Erste Bürgermeister Michael Kölbl bietet jeweils an zwei Tagen eines Monats Sprechstunden für Bürger im Rathaus an. Die nächsten Bürgersprechstunden:

- Dienstag, 17. März, von 14 bis 17 Uhr
- Montag, 6. April, von 14 bis 17 Uhr

Eine telefonische Voranmeldung mit Angabe des Besprechungsthemas ist erforderlich.

Anmeldung bitte bis spätestens 12 Uhr des vorhergehenden Freitags unter 08071 105-11.

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Bekanntmachungen werden auch auf [www.wasserburg.de/bekanntmachungen](http://www.wasserburg.de/bekanntmachungen) veröffentlicht.

## STADTKÄMMEREI

### Haushaltssatzung 2020

Der Stadtrat hat in der Sitzung vom 30.01.2020 den Haushalt 2020 beschlossen. Das Landratsamt Rosenheim als Rechtsaufsichtsbehörde hat die erforderliche Genehmigung mit Schreiben vom 21.02.2020 erteilt. Die Haushaltssatzung wird nachstehend zur Erlangung der Rechtswirksamkeit amtlich bekannt gemacht:

### Impressum

Die Wasserburger Heimatnachrichten sind das Amtsblatt der Stadt Wasserburg a. Inn.

Herausgeber, Anzeigen, Druck und Verlag: Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Stadt Wasserburg a. Inn, Redaktion: Andreas Hiebl

#### Anschrift der Redaktion:

Wasserburger Heimatnachrichten  
 Marienplatz 2 · 83512 Wasserburg a. Inn  
 Telefon (0 80 71) 1 05-19 · Telefax (0 80 71) 1 05 70  
 E-Mail: [whn@wasserburg.de](mailto:whn@wasserburg.de)  
 Internet: [www.wasserburg.de](http://www.wasserburg.de)

#### Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH  
 Leitung: Herbert Wambach

#### Anschrift des Verlages:

Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH  
 Dr.-Fritz-Huber-Str. 12 · 83512 Wasserburg a. Inn  
 Telefon (0 80 71) 39 04 · Telefax (0 80 71) 63 99  
 E-Mail: [info@weigand-druck.de](mailto:info@weigand-druck.de)  
 Internet: [www.weigand-druck.de](http://www.weigand-druck.de)

Auflage: 6.300 Stück

Verteilung an alle Haushalte der Stadt Wasserburg a. Inn

Erscheinung: Freitags, 14tägig

Druck: Offsetdruck auf umweltfreundlichem Papier

Die Wasserburger Heimatnachrichten und alle darin veröffentlichten Bekanntmachungen sind auch im Internet auf [www.wasserburg.de](http://www.wasserburg.de) abrufbar.

### Erscheinungstermine

der nächsten Ausgaben:

- 06/2020 | Fr., 27.03.2020 Redaktionsschluss Mi., 18.03.
- 07/2020 | Do., 09.04.2020 Redaktionsschluss Mi., 01.04.

(Änderungen vorbehalten)

jeweils um 16.00 Uhr

## Haushaltssatzung der Stadt Wasserburg a. Inn für das Haushaltsjahr 2020

Aufgrund von Art. 63 ff. der Gemeindeordnung erlässt die Stadt Wasserburg a. Inn folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2020 wird hiermit festgesetzt;

er schließt im Verwaltungshaushalt

in den Einnahmen und Ausgaben mit 43.365.800,00 EUR

und im Vermögenshaushalt

in den Einnahmen und Ausgaben mit 21.731.800,00 EUR

ab.

§ 2

(1) Der Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 4.500.000,00 EUR festgesetzt.

(2) Der Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen des Eigenbetriebes wird auf 1.780.000,00 EUR festgesetzt.

§ 3

(1) Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt wird auf 5.729.000,00 EUR festgesetzt.

(2) Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen im Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes wird auf 930.000,00 EUR festgesetzt.

§ 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer
  - a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (A) 380 v.H.
  - b) für die Grundstücke (B) 380 v.H.
2. Gewerbesteuer 380 v.H.

§ 5

(1) Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 4.000.000,00 EUR festgesetzt.

(2) Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes wird auf 2.000.000,00 EUR festgesetzt.

§ 6

Diese Haushaltssatzung tritt am 1. Januar 2020 in Kraft.

Wasserburg a. Inn, 02.03.2020  
 STADT WASSERBURG A. INN

Michael Kölbl  
 1. Bürgermeister

Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan liegen gemäß Art. 65 Abs. 3 und Art. 26 Abs. 2 der Gemeindeordnung während des ganzen Jahres im Rathaus, Zimmer Nr. 21, zu den allgemeinen Geschäftszeiten der Stadtverwaltung zur Einsichtnahme aus. Haushaltssatzung und Haushaltsplan stehen auch im Internet unter [wasserburg.de](http://wasserburg.de) zur Verfügung.

## STADTKÄMMEREI

### Haushaltssatzung der Heiliggeist-Spitalstiftung 2020

Der Stadtrat hat in der Sitzung vom 30.01.2020 den Haushalt 2020 der Heiliggeist-Spitalstiftung beschlossen. Die Haushaltssatzung enthält keine genehmigungspflichtigen Bestandteile und wird nachstehend zur Erlangung der Rechtswirksamkeit amtlich bekannt gemacht:

## Haushaltssatzung der Heiliggeist-Spitalstiftung Wasserburg a. Inn für das Haushaltsjahr 2020

Aufgrund von Art. 63 ff. der Gemeindeordnung erlässt die Heiliggeist-Spitalstiftung folgende Haushaltssatzung:

## § 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2020 wird hiermit festgesetzt;

er schließt im Verwaltungshaushalt

in den Einnahmen und Ausgaben mit 858.800,00 EUR

und im Vermögenshaushalt

in den Einnahmen und Ausgaben mit 230.400,00 EUR ab.

## § 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

## § 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

## § 4

Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan werden nicht beansprucht.

## § 5

Diese Haushaltssatzung tritt am 1. Januar 2020 in Kraft.

Wasserburg a. Inn, 02.03.2020  
STADT WASSERBURG A. INN

Michael Kölbl  
1. Bürgermeister

Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan der Heiliggeist-Spitalstiftung liegen gemäß Art. 65 Abs. 3 und Art. 26 Abs. 2 der Gemeindeordnung während des ganzen Jahres im Rathaus, Zimmer Nr. 21, zu den allgemeinen Geschäftszeiten der Stadtverwaltung zur Einsichtnahme aus. Haushaltssatzung und Haushaltsplan stehen auch im Internet unter [wasserburg.de](http://wasserburg.de) zur Verfügung.

## STADTBAUAMT

### 2. Änderung des gemeinsamen Flächennutzungsplanes für den Raum Wasserburg

**Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB);  
Beteiligung der Öffentlichkeit zur 12. Änderung des gemeinsamen Flächennutzungsplanes für den Raum Wasserburg a. Inn im Gebiet der Gemeinde Soyen und der Stadt Wasserburg a. Inn – Förmliche öffentliche Auslegung gem. § 3 Abs. 2 BauGB**

Der Entwurf zur 12. Änderung des gemeinsamen Flächennutzungsplanes für den Raum Wasserburg a. Inn im Gebiet der Gemeinde Soyen und der Stadt Wasserburg a. Inn, gefertigt vom Architekturbüro Jocher, Wasserburg a. Inn, in der Fassung vom 04.02.2020 (Stadt Wasserburg a. Inn) und von den Architekten Hans Baumann & Freunde, Falkenberg (Gemeinde Soyen), liegt einschließlich Begründung und Umweltbericht, gem. § 3 Abs. 2 BauGB in der Zeit vom

**vom 23.03.2020 bis einschließlich 24.04.2020**

im Rathaus der Stadt Wasserburg a. Inn, Marienplatz 2, 83512 Wasserburg a. Inn, Zimmer 31, III. Stock, in der Zeit von Montag bis Donnerstag von 8 Uhr bis 12 Uhr und von 14 Uhr bis 16 Uhr sowie am Freitag von 8 Uhr bis 12 Uhr zur Einsichtnahme öffentlich aus.

Die 12. Änderung beinhaltet:

#### 1. Gemeinde Soyen

Darstellung eines Sondergebietes mit der Zweckbestimmung „Pflegeheim Pichl“.

#### 2. Stadt Wasserburg a. Inn

1.1 Darstellung einer gewerblichen Baufläche Bereich Tegernau, Nähe Alkorstraße (Badria).

1.2 Darstellung eines allgemeinen Wohngebietes im Ortsteil Burgstall.

Die beabsichtigten Änderungen sind aus den zusätzlich beigefügten Lageplänen ersichtlich, die Bestandteil dieser Bekanntmachung sind.

Wesentliche umweltbezogene Stellungnahmen liegen mit aus.

Es sind folgende Arten umweltbezogener Informationen verfügbar:

#### Schutzgut Mensch

Schalltechnische Verträglichkeitsuntersuchung für die Darstellung im Ortsteil Burgstall, gefertigt von dem Sachverständigenbüro Hoock & Partner Sachverständige PartGmbB, Landshut.

#### Schutzgut Tiere, Pflanzen und biologische Vielfalt

Hinweis der unteren Naturschutzbehörde auf das Vorkommen von Fledermäusen und dem Bestand wertvoller Einzelbäume im Burgstall.

Hinweis auf kartierte Tagfalter-Habitats im Bereich Pichl.

Arten- und Biotopschutzprogramme für den Landkreis Rosenheim (ABSP 1995) mit Artenschutzkartierung (ASK 2014).

#### Boden

Aussagen im Umweltbericht zum derzeitigen Zustand des Bodens.

#### Wasser

Hinweise in der Stellungnahme des Wasserwirtschaftsamtes Rosenheim zum Grundwasserstand im Bereich der Darstellung der gewerblichen Baufläche Nähe „Badria“.

Hinweis auf die Lage des Sondergebietes „Pichl“ im Wasserschutzgebiet der Schlichtgruppe.

Allgemeine Aussagen des Wasserwirtschaftsamtes Starkniederschlägen und wild abfließenden Wasser.

#### Landschaft, Landschaftsbild

Aussagen der unteren Naturschutzbehörde für die Ortsrandeingrünungen zur Minimierung der Eingriffe in das Landschaftsbild.

#### Kulturgüter

Stellungnahme des Landesamtes für Denkmalpflege mit dem Hinweis auf Bodendenkmäler im Bereich Burgstall.

Es wird darauf hingewiesen, dass Stellungnahmen während der Auslegungsfrist abgegeben werden können und dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über die Änderung des Flächennutzungsplanes unberücksichtigt bleiben können.

Ergänzend dazu wird darauf hingewiesen, dass eine Vereinigung im Sinne des § 4 Abs. 3 Satz 1 Nr. 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes in einem Rechtsbehelfsverfahren nach § 7 Abs. 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes gemäß § 7 Abs. 3 Satz 1 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes mit allen Einwendungen ausgeschlossen ist, die sie im Rahmen der Auslegungsfrist nicht oder nicht rechtzeitig geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können.

Der Inhalt dieser Bekanntmachung und die nach § 3 Abs. 2 Satz 1 BauGB auszulegenden Unterlagen sind zusätzlich im Internet unter der Internetadresse

[bekanntmachungen.wasserburg.de](http://bekanntmachungen.wasserburg.de)

eingestellt.

Wasserburg a. Inn, 05.3.2020

Stadt Wasserburg a. Inn

Michael Kölbl  
1. Bürgermeister

### Lagepläne zu 12. Änderung des Flächennutzungsplans



Gemeinde Soyen,

Darstellung eines Sondergebietes mit der Zweckbestimmung „Pflegeheim Pichl“



Stadt Wasserburg a. Inn,  
Darstellung einer gewerblichen Baufläche Bereich Tegernau, Nähe Alkorstraße (Badria)



Darstellung eines allgemeinen Wohngebietes im Ortsteil Burgstall



Maßgebend für die öffentliche Auslegung ist der Entwurf des Bebauungsplanes in der Fassung vom 30.01.2020, gefertigt vom Stadtbauamt Wasserburg a. Inn.

#### Für das Gebiet werden folgende Planungsziele verfolgt:

Mit der Planung wird beabsichtigt, den Zulässigkeitsmaßstab für die überbaubaren Grundstücksflächen zu ändern, um damit die bauplanungsrechtlichen Voraussetzungen für eine Aufstockung und Erweiterung der Gebäude insbesondere nach Norden zu schaffen.

Der Bebauungsplan wird im vereinfachten Verfahren gem. § 13 BauGB aufgestellt. Es wird keine Umweltprüfung gem. § 2 Abs. 4 BauGB durchgeführt.

Der Entwurf des Bebauungsplanes in der Fassung vom 30.01.2020 liegt mit der Begründung in der Zeit vom

**23.03.2020 bis einschließlich 24.04.2020**

im Rathaus der Stadt Wasserburg a. Inn (Marienplatz 2, 83512 Wasserburg a. Inn, Zimmer 31, III. Stock) von Montag bis Donnerstag in der Zeit von 8 Uhr bis 12 Uhr und von 14 Uhr bis 16 Uhr sowie am Freitag von 8 Uhr bis 12 Uhr öffentlich aus.

Stellungnahmen können während dieser Frist vorgebracht werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

Der Inhalt dieser Bekanntmachung und die nach § 3 Abs. 2 Satz 1 BauGB auszulegenden Unterlagen sind zusätzlich im Internet unter der Internetadresse

[bekanntmachungen.wasserburg.de](http://bekanntmachungen.wasserburg.de)

eingestellt.

Wasserburg a. Inn, 05.03.2020  
Stadt Wasserburg a. Inn

Michael Kölbl  
1. Bürgermeister

## STADTBAUAMT

### **Bebauungsplan „Nördlich der Ahornstraße“**

Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB);  
Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 48 „Nördlich der Ahornstraße“ im vereinfachten Verfahren gem. § 13 BauGB – Erneute Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 13 Abs. 2 Satz 1 Nr. 2 i. V. m. § 4a Abs. 3 Satz 1 und § 3 Abs. 2 BauGB

Der Stadtrat hat in seiner Sitzung am 28.03.2019 beschlossen, den Bebauungsplan Nr. 48 „Nördlich der Ahornstraße“ im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB ohne Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB aufzustellen. Der Entwurf des Bebauungsplanes wurde nach dem Verfahren gem. § 3 Abs. 2 BauGB geändert und ergänzt, sodass er gem. § 4a Abs. 3 Satz 1 BauGB erneut öffentlich auszulegen ist.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes umfasst die Grundstücke Flurnrn. 1129/10, 1129/11, 1129/12, 1129/13, 1129/14 und 1129/70 der Gemarkung Attel und ist aus nachfolgendem Lageplan ersichtlich, der Bestandteil der Bekanntmachung ist:

## STADTBAUAMT

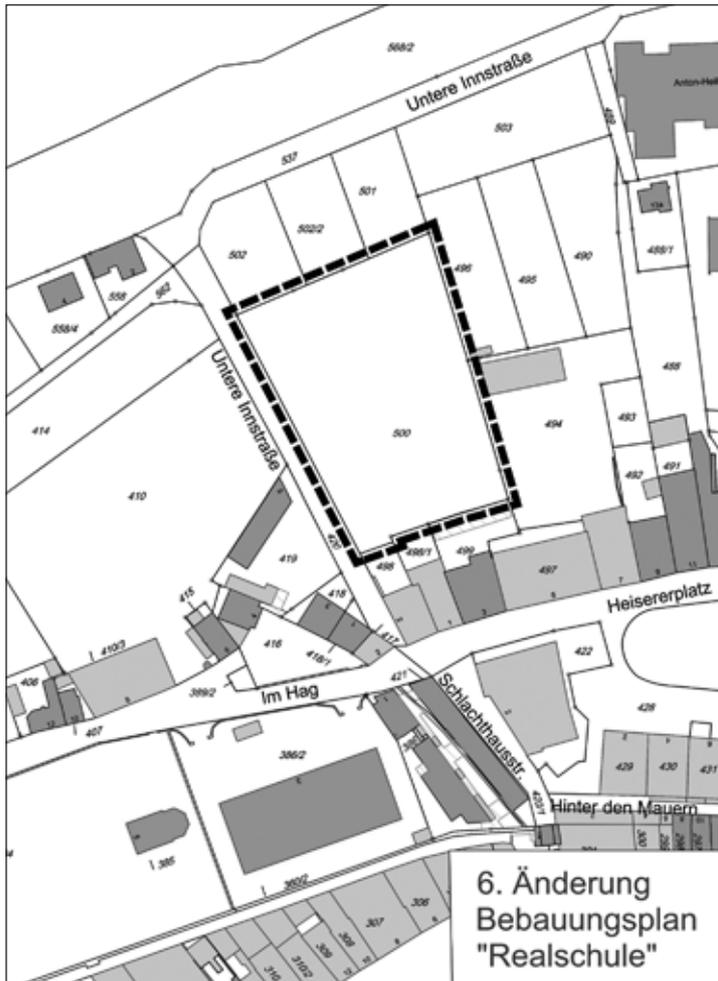
### **Bebauungsplan „Realschule“**

Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB);  
6. Änderung des Bebauungsplanes „Realschule“ im beschleunigten Verfahren gem. § 13a BauGB - frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 BauGB

Der Stadtrat hat in der Sitzung am 09.05.2019 beschlossen, den Bebauungs-

plan „Realschule“ zu ändern. Dabei wurde auch bestimmt, dass der Bebauungsplan im beschleunigten Verfahren gem. § 13a BauGB als Bebauungsplan der Innenentwicklung geändert werden soll.

Der Geltungsbereich der Änderung umfasst das Grundstück Flurnr.500 der Gemarkung Wasserburg a. Inn und ist aus nachfolgendem Lageplan ersichtlich, der Bestandteil dieser Bekanntmachung ist:



#### Ziele und Zweck der Planung:

Im Bebauungsplan „Realschule“ ist auf dem Grundstück Flurnr. 500, Gemarkung Wasserburg a. Inn, eine Fläche für den Gemeinbedarf (Parkdeck) festgesetzt. Tatsächlich wird das Grundstück derzeit aber als privater Parkplatz genutzt. Nunmehr soll das Areal einer Wohnnutzung (Mehrfamilienhäuser mit Tiefgarage) zugeführt werden.

Zur Sicherung dieser Planungsziele ist sowohl die Änderung des Flächennutzungsplanes, als auch eine Änderung des Bebauungsplanes erforderlich. Der Bebauungsplan, der insoweit von den Darstellungen des Flächennutzungsplanes abweicht, kann aber geändert werden, bevor der Flächennutzungsplan geändert ist (§ 13a Abs. 2 Nr. 2 BauGB).

Der Entwurf der 6. Änderung des Bebauungsplanes „Realschule“ gefertigt vom Ingenieurbüro Thomas Elger, Zangberg, liegt in der Fassung vom 13.01.2020 mit Begründung in der Zeit

**vom 23.03.2020 bis einschließlich 24.04.2020**

im Rathaus der Stadt Wasserburg a. Inn, Marienplatz 2, 83512 Wasserburg a. Inn, Zimmer Nr. 31, III. Stock, während der allgemeinen Dienststunden (Montag bis Donnerstag von 8 Uhr bis 12 Uhr und von 14 Uhr bis 16 Uhr, am Freitag von 8 Uhr bis 12 Uhr) zur Einsichtnahme öffentlich aus.

Während der Auslegung wird gem. § 3 Abs. 1 BauGB über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung, sich wesentlich unterscheidende Lösungen, die für die Neugestaltung oder Entwicklung des Gebiets in Betracht kommen, und die voraussichtlichen Auswirkungen der Planung öffentlich unterrichtet. Gleichzeitig wird Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben.

Wasserburg a. Inn, 05.03.2020  
Stadt Wasserburg a. Inn

Michael Kölbl  
1. Bürgermeister

Ende des amtlichen Teils

## Hinweise zu den Kommunalwahlen am 15. März

Am Sonntag, 15. März, finden in Bayern die Kommunalwahlen statt. Gewählt werden in Wasserburg der Erste Bürgermeister und der Stadtrat der Stadt Wasserburg a. Inn sowie der Landrat und der Kreistag des Landkreises Rosenheim.

Die Wahllokale haben von 8 bis 18 Uhr geöffnet. Alle Wahlräume im Stadtgebiet sind barrierefrei erreichbar. Bitte bringen Sie zur Wahl möglichst Ihre Wahlbenachrichtigungskarte sowie ein Ausweisdokument mit.

Briefwahl: Wer sein Briefwahlkuvert noch nicht abgeschickt hat sollte bedenken, dass die Post am Wahltag keine Briefe mehr zustellt. Damit Wahlbriefe noch rechtzeitig ankommen, sollten diese direkt in einen der beiden (roten) Briefkästen am Rathaus eingeworfen werden. Das ist noch bis Sonntag, 15. März 2020, möglich. Pünktlich um 18 Uhr werden die Briefkästen ein letztes Mal geleert. In den Wahllokalen dürfen Wahlbriefe nicht angenommen werden.

## Wahlergebnisse zur Kommunalwahl

Wie in den früheren Jahren sind alle Wahlergebnisse zur Kommunalwahl auch heuer wieder über das Internet abrufbar. Ausgezählt wird ab 18 Uhr und ab diesem Zeitpunkt ist frühestens mit den ersten Ergebnissen zu rechnen. Ausgezählt werden zunächst Bürgermeister, dann Landrat, dann Stadtrat und zuletzt der Kreistag.

Aus dem Wahlprogramm werden regelmäßig die verfügbaren Zwischenergebnisse ins Internet übertragen.

Diese sind verfügbar über folgende Adresse:

[wahl.wasserburg.de](http://wahl.wasserburg.de)

## Stadtverwaltung am 16. März geschlossen

### Notdienst im Bürgerbüro und im Standesamt

Am Montag, 16. März, hat die Stadtverwaltung nicht geöffnet. Am Vortag finden die Kommunalwahlen statt. Alle städtischen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind dabei als Wahlhelfer eingeteilt und dabei vielfach bis spät in die Nacht mit dem Auszählen der Stimmzettel und den Nacharbeiten beschäftigt.

Das Bürgerbüro und das Standesamt werden am 16. März aber zumindest nachmittags von 14 bis 16 Uhr öffnen.

## PERSONALAMT

### Stellenangebot: Leiter für das Zentralstandesamt (m/w/d)

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt sucht die Stadt Wasserburg a. Inn in Vollzeit

#### Leiter für das Zentralstandesamt (m/w/d)

alternativ stellvertretende Leitung  
mit Angestelltenlehrgang II / Beschäftigungslehrgang II

Der Standesamtsbezirk Wasserburg a. Inn besteht aus 11 kreisangehörigen Gemeinden und umfasst 44.000 Einwohner.

#### Die Aufgabenschwerpunkte umfassen:

- Allgemeine Standesamtstätigkeit (Führung von Personenstandsregister, Beurkundungen)
- Eheschließungen (Anmeldung und Durchführung – auch an Samstagen)
- Bürgerberatung in allen Angelegenheiten des Standesamtes
- Friedhofs- und Bestattungswesen
- Leitung des Standesamtes mit vier Mitarbeitern (alternativ stellvertretende Leitung)
- Selbständige Bearbeitung von Widerspruchs- und Verwaltungsgerichtlichen Verfahren
- Vertretung der Stadtverwaltung gegenüber der Fachaufsicht und vor Gericht

**Wir erwarten:**

- abgeschlossene Ausbildung zum Verwaltungsfachwirt (AL II/BL II)
- idealerweise abgeschlossene Ausbildung zum Standesbeamten
- Fachkenntnisse und Erfahrung im genannten Tätigkeitsbereich bzw. die Bereitschaft, sich einzuarbeiten
- idealerweise Erfahrung im Bestattungswesen
- Aufgeschlossenheit gegenüber den Belangen der Bürger und gute Umgangsformen.
- selbständige, strukturierte und sorgfältige Arbeitsweise
- umfassende Kenntnis der gängigen Office-Programme (Word, Excel, Outlook) und Bereitschaft zur Einarbeitung in sonstige Fachanwendungen
- Verantwortungsbewusstsein und Teamfähigkeit
- Zuverlässigkeit, Flexibilität und hohe Belastbarkeit
- gute schriftliche und mündliche Ausdrucksfähigkeit

**Wir bieten:**

- ein vielseitiges, verantwortungsvolles und abwechslungsreiches Aufgabengebiet
- eine unbefristete Vollzeitstelle
- vielfältige Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- ein leistungsorientiertes Entgelt und Sozialleistungen auf Grundlage des Tarifvertrags für den öffentlichen Dienst (TVöD). Die Stelle ist in der Entgeltgruppe 10 (Leitungsstelle) bzw. alternativ in der Entgeltgruppe 9b eingruppiert.

Ihre aussagekräftigen und vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte **bis zum 23.03.2020** an die Stadt Wasserburg a. Inn, Personalamt, Marienplatz 2, 83512 Wasserburg a. Inn oder per E-Mail an [info@wasserburg.de](mailto:info@wasserburg.de).

Auskünfte erteilen Frau Rimpfl, Standesamt, Telefon 08071 105-46 bzw. die Personalverwaltung, Herr Rothmaier, Telefon 08071 105-13.

**PERSONALAMT****Stellenangebot Kinderpfleger (m/w/d)**

Die Stadt Wasserburg a. Inn sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die städtische Kindertagesstätte Burgau (Kindergartengruppe)

**Kinderpfleger (m/w/d) in Vollzeit**

Wenn Sie in Ihrer pädagogischen Arbeit die Bedürfnisse der Kinder berücksichtigen und Selbstständigkeit und verantwortungsbewusstes Handeln für Sie eine Selbstverständlichkeit sind, wenn Sie ein aufgeschlossenes Kollegenteam durch Ihre Vielfalt ergänzen und bereichern wollen und für Sie die Zusammenarbeit mit Eltern mehr ist als Elternabende, dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung, die Sie bitte bis spätestens **20.03.2020** an das

Personalamt der Stadt 83512 Wasserburg a. Inn, Marienplatz 2, oder per E-Mail an [info@wasserburg.de](mailto:info@wasserburg.de).

senden.

Die Stelle ist nach S3 TVöD eingruppiert.

Nähere Auskünfte erteilen das Ordnungsamt, Frau Schaber, Telefon 08071 105-16 oder die Leitung der Kindertagesstätte Burgau, Frau Meerstein, Telefon 08071 1427.

**STADTWERKE WASSERBURG****Wasserburgs Strom wird immer grüner****Fast drei Viertel der Energie stammt aus erneuerbaren Quellen**

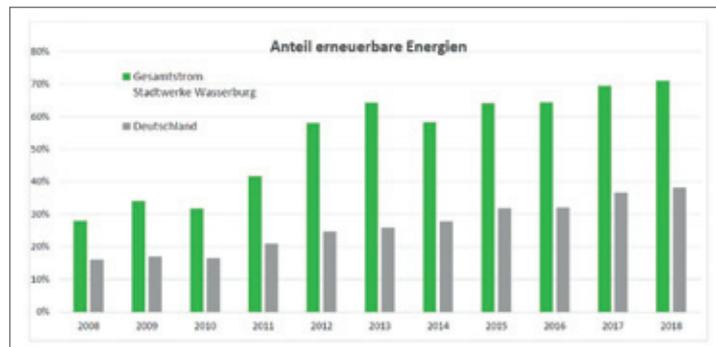
Die Stadtwerke Wasserburg steigern seit Jahren kontinuierlich den Anteil an Grünstrom. Das gelingt dadurch, dass im Einkauf mehr und mehr Strom aus erneuerbaren Energiequellen wie Wasserkraft, Wind und Photovoltaik bezogen wird.

Lag 2008 der Anteil der Erneuerbaren noch bei 28 Prozent, ist die Menge im Laufe der Jahre stetig angestiegen. 2018 lag die Menge des Ökostroms bei beachtlichen 71 Prozent, das sind beinahe drei Viertel des von den Stadtwerken Wasserburg vertriebenen Stroms. Das ist vor allen Dingen auch deshalb sehr bemerkenswert, als dass bundesweit der Anteil der erneuerbaren Energien im Stromnetz bei lediglich 38 Prozent liegt. Die Stadtwerke Wasserburg können den Durchschnitt in Deutschland also deutlich überbieten.

Mit der Steigerung des Grünstromanteils konnten gleichzeitig die CO<sub>2</sub>-Emission erheblich reduziert werden. Während bundesweit statistisch für

jede Kilowattstunde 421 Gramm des Klimagases ausgestoßen werden, sind es bei dem von den Stadtwerken Wasserburg vertriebenen Strom im Schnitt nur 154 Gramm CO<sub>2</sub> je Kilowattstunde.

Durch den hohen Ökostromanteil leisten die Stadtwerke Wasserburg und damit auch deren Kunden einen erheblichen Beitrag für den Klimaschutz.



Der Anteil an Grünstrom bei den Stadtwerken Wasserburg steigt seit Jahren an

**Neues aus dem BürgerBahnhof****Aktuelle Terminhinweise**

Unsere Beratungsangebote finden Sie jede Woche aktuell auf [www.wasserburg.de](http://www.wasserburg.de) im Bereich „Leben & Wohnen“.

**Bach Chor unterstützt den WasserburgPass**

Mit dem WasserburgPass gelten bereits ermäßigte Eintrittspreise für die Wasserburger Rathauskonzerte oder das Theater Wasserburg. Auch der Bach Chor unterstützt künftig den WasserburgPass und wird bei seinen Konzerten ermäßigte Preise für Inhaber des Passes anbieten.

Der neue WasserburgPass bietet eine Vielzahl von Vergünstigungen für Bildungs- und Erziehungsangebote sowie für die Bereiche Kultur, Freizeit, Gesundheit und Mobilität.

Sie kennen den WasserburgPass noch nicht? Infos über Angebote und Voraussetzungen und zur Beantragung finden Sie im Internet auf [wasserburg.de](http://wasserburg.de).

**KINDERSCHUTZBUND****Vortrag „Grenzen setzen und Wege aufzeigen“**

Grenzen setzen in der Erziehung, das ist wichtig. Viele Eltern wissen das, doch die Umsetzung im Familienalltag erscheint alles andere als einfach. Im Vortrag des Kinderschutzbundes am 21. April um 19.30 Uhr im Mütter-Väter-Zentrum des Kinderschutzbundes, Färberstr. 19, Rosenheim mit Erzieherin und Elternkursleiterin Rita Voggenauer erhalten Eltern Informationen und alltagstaugliche Tipps für eine gelungene Umsetzung. Es geht u.a. um folgende Fragen und Aspekte: Warum, wann und wie Grenzen setzen? Wo sind Grenzen nötig, wo Freiräume? Wie kann ich die Trotzphase erfolgreich meistern? Wie hängen Regeln und Konsequenzen zusammen?

Info & Anmeldung: Elternkursleiterin Rita Voggenauer, Mobil 0151 28048106 [r.voggenauer@kinderschutzbund-rosenheim.de](mailto:r.voggenauer@kinderschutzbund-rosenheim.de) und [www.kinderschutzbund-rosenheim.de](http://www.kinderschutzbund-rosenheim.de).

**MEHRGENERATIONENHAUS****Repaircafe diesmal am 21. März**

Auf Grund der Kommunalwahl verschiebt sich der Termin des Repaircafes um eine Woche. Unter dem Motto „Reparieren statt Wegwerfen“ lädt das Team vom Repair Café zum nächsten Termin am 21. März.

Im Repair Café werden viele scheinbar irreparable Stücke aus den Bereichen Elektro-, Fahrradwerkstatt und Kleidung vor dem Wegwerfen bewahrt. Ganz im Sinne nachhaltiger Prinzipien wie der Müllvermeidung.

# 10 %

## Rabatt auf Ihren nächsten Einkauf\*!

Außer reduzierte, preisgebundene Ware und  
Sonderbestellungen. Nicht kombinierbar  
mit anderen Aktionen.

### Gültig bis 19.04.2020

## im EDER Profibaumarkt Wasserburg

Einfach 10% Rabatt ausschneiden und beim nächsten Einkauf an der Kasse abgeben.



**Der Fachmarkt für Bauen + Heimwerken + Garten.**

83512 Wasserburg a. Inn · Am Aussichtsturm 3-5 · Telefon 08071/10492-0

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00-19.00 Uhr · Samstag 8.00-18.00 Uhr

\*Nicht auf reduzierte oder preisgebundene Ware · Gültig bis 19.04.2020 im EDER Profibaumarkt Wasserburg a. Inn

Schauen Sie doch vorbei, beim Mehrgenerationenhaus am Willi-Ernst-Ring 18. Offen ist von 14 bis 17 Uhr.

## MEHRGENERATIONENHAUS

### Engagiert? Aber sicher!

**Digitale Kompetenzen für Vereine, Initiativen und freiwillig Engagierte - Mehrgenerationenhaus Wasserburg als einer von 50 bundesweiten Treffs der Digitalen Nachbarschaft**

Mit dem digitalen Wandel sind neue Formen der Kooperation und der Kommunikation entstanden - davon können Vereine, Initiativen und freiwillig engagierte Bürger\*innen profitieren. Doch damit sind auch neue Herausforderungen verbunden. Wo anfangen, wenn es um einen souveränen und sicheren Umgang im Internet geht? Was ist in Bezug auf Datenschutz zu beachten? Wie nutze ich soziale Netzwerke richtig? Die Digitale Nachbarschaft (DiNa) beschäftigt sich mit den wichtigsten Fragen der Digitalisierung im Ehrenamt. In speziell für das bürgerschaftliche Engagement konzipierten Workshops und weiterführenden Informationsmaterialien unterstützt die Digitale Nachbarschaft nun auch regional vor Ort. Das Mehrgenerationenhaus eröffnet als einer von bundesweit 50 DiNa-Treffs. Hier erhalten freiwillig Engagierte zukünftig ein breites Angebot rund um die Themen digitale Chancen und sicherer Umgang im Netz.

„Mit dem Mehrgenerationenhaus Wasserburg haben wir einen erfahrenen und lokal sehr gut vernetzten Partner an unserer Seite“, freut sich Projektleiter Henning Baden von Deutschland sicher im Netz e.V. „Uns ist es ein gemeinsames Anliegen, möglichst viele freiwillig Engagierte in Vereinen und Initiativen mit unseren Workshops und Online-Angeboten zu erreichen und so zu einem souveränen Umgang mit den Chancen im Internet für zivilgesellschaftliche Organisationen beizutragen.“

#### Über die Digitale Nachbarschaft

Mit dem Projekt Digitale Nachbarschaft (DiNa) sensibilisiert Deutschland sicher im Netz e. V. (DsiN) Vereine, Initiativen und freiwillig engagierte Bürger\*innen für die Chancen der Digitalisierung. Das Projekt verfügt über ein bundesweites Netzwerk von 50 regionalen Anlaufstellen (DiNa-Treffs), das bedarfsgerechte Unterstützungsangebote für Bürger\*innen im Ehrenamt bereitstellt. Die lokale Verankerung im vertrauten, ehrenamtlichen Umfeld fördert die nachhaltige Verbreitung von digitalen Themen im Alltag, bei denen IT-Sicherheit und Datenschutz grundlegend für ein erfolgreiches digitales Wirken im Ehrenamt sind. Das Projekt entwickelt sich durch die Rückmeldungen der DiNa-Treffs und unseres Projektbeirates immer weiter: Durch die Erfahrungen mit den Vereinen und freiwillig Engagierten entstehen neue Inhalte, die die DiNa in ihrem Schulungszentrum in Berlin in neue Formate und Angebote der Digitalen Nachbarschaft übersetzt. Mit Referent\*innen und zwei Schulungsfahrzeugen (DiNa-Mobile) ist die DiNa auch mobil im Einsatz. So gibt die DiNa Antworten auf die wichtigsten Fragen, wie z.B.:

- Was muss ich beachten, wenn ich Fotos vom Sommerfest auf Social-Media-Kanälen poste?
- Wie kann ich datensparsam mit meinen Mitgliedern kommunizieren?
- Was muss ich beim Online-Fundraising beachten?
- Was kommt ins Impressum meiner Vereinshomepage?

Um den vielen Interessierten einen sicheren und kompetenten Umgang im Netz zu ermöglichen, lädt das Mehrgenerationenhaus am 25. März zum ersten Workshop ein, Thema:

#### Homepage sicher gestalten, organisieren und pflegen

- 14.30 bis 15 Uhr Begrüßung und Eröffnung durch den/die Referent\*in der DiNa
- 15 bis 18 Uhr Workshop, Thema: Homepage

Telefonische Anmeldung unter 08071 9035530.

Veranstaltungsort: Mehrgenerationenhaus, Willi-Ernst-Ring 18

### Schuleinschreibung an der Grundschule Am Gries

Am **Dienstag, 17. März**, findet in der Grundschule Wasserburg, Am Gries 1, in der Zeit von 15 bis 18.30 Uhr die Schulanmeldung für die kommenden ersten Klassen (Schuljahr 2020/2021) statt.

Die Erziehungsberechtigten kommen am Einschreibetag persönlich mit ihrem Kind zur Schulanmeldung. Bitte an die benötigten Unterlagen (siehe persönliche Einladung) denken.

Für die Kinder gibt es im Schulhaus und in der Turnhalle die verschie-

densten Angebote (bitte Turnschuhe und genügend Zeit mitbringen). Die Eltern können sich beim Förderverein über die Mittags- und Hausaufgabenbetreuung informieren. Für Getränke, Kaffee und Kuchen sorgt der Elternbeirat.

### Schuleinschreibung an der Grundschule Reitmehring

Am **Dienstag, 17. März**, findet in der Grundschule Reitmehring, Bgm.-Schmid-Str.1, in der Zeit von 14 bis 17 Uhr die Schulanmeldung für die kommenden ersten Klassen (Schuljahr 2020/21) statt.

**Schulpflichtig** werden alle Kinder, die bis zum **30. Juni sechs Jahre alt werden**, sowie Kinder, die im vorigen Jahr vom Besuch der Grundschule zurückgestellt worden sind.

Für Kinder, die zwischen dem 1. Juli und dem 30. September 6 Jahre alt werden, haben die Eltern die Wahl, ob ihr Kind in diesem oder dem nächsten Schuljahr schulpflichtig werden soll. Die Entscheidung, den Schulbesuch um 1 Jahr zu verschieben, muss von den Eltern bis Donnerstag, 12.03.2020 schriftlich der Schule mitgeteilt werden. Die Einschulung kann nur einmal um ein Jahr verschoben werden.

Die Pflicht zur Schulanmeldung besteht auch dann, wenn die Erziehungsberechtigten beabsichtigen, ihr Kind vom Besuch der Grundschule zurückstellen zu lassen.

Der **Schulsprengel** umfasst im Stadtbereich den Ort Reitmehring, die Nördliche Burgau, Burgau Süd, Gabersee, Kobl, Gern, Reisach, Au, Kornberg, Attel und Elend. Von der Gemeinde Ramerberg gehen die Kinder aus Sendling, Attelfeld, Stegen und Steingassen nach Reitmehring.

Die Erziehungsberechtigten kommen am Einschreibetag persönlich mit ihrem Kind zur Schulanmeldung und bringen die Geburtsurkunde bzw. das Familienstammbuch und die Bestätigung des Gesundheitsamtes über die erfolgte Schulärztliche Untersuchung mit. Evtl. vorhandener Sorgerechtsbeschluss und Scheidungsurkunde sind mitzubringen.

Bei der Einschreibung werden auch Erzieherinnen der jeweiligen Kindergärten anwesend sein. Für Getränke, Kaffee und Kuchen sorgt der Elternbeirat.

### Schuleinschreibung im Förderzentrum in Attel

Die Schuleinschreibung an der Makarius-Wiedemann-Schule, privates Förderzentrum mit dem Förderschwerpunkt geistige Entwicklung der Stiftung Attl, findet für das Schuljahr 2020/21 am Mittwoch, 25. März, in der Zeit von 8 bis 11.30 Uhr und von 13 bis 16 Uhr, statt.

Die Schule bietet Förderung für alle geistig und mehrfach behinderten Kinder an, die aus den Gemeinden Amerang, Babensham, Eiselring, Edling, Griesstätt, Halfing, Ramerberg, Rott, Schechen, Söchtenau, Schonstett, Soyen und Vogtareuth, sowie aus dem Gebiet der Stadt Wasserburg kommen.

Die Mitarbeiter der Schule stehen den Eltern auch bei der Beratung von Fördermöglichkeiten zur Verfügung. Um telefonische Voranmeldung unter 08071 102-770 (Montag bis Freitag, 8 - 12 Uhr) wird gebeten.

## ROMED KLINIK

### Neues Hebammenhaus eingeweiht

Die Beleghebammen feierten nun mit vielen geladenen Gästen und Freunden die offizielle Einweihung der neuen Räumlichkeiten.

Geschäftsführer der RoMed Kliniken Dr. med. Jens Deerberg-Wittram und Bürgermeister Michael Kölbl sind überzeugt, dass mit dem neuen Angebot der Hebammen die Versorgung von Schwangeren und „frischen“ Müttern im Landkreis weiter verbessert wird und gratulierten sehr herzlich zur Eröffnung.

Das Hebammenhaus als Koordinierungs- und Beratungsstelle für Frauen, die eine Hebamme für die Vor- und Nachsorge suchen. Mit diesem neuen Angebot verbessern die Hebammen an der RoMed Klinik Wasserburg am Inn die Versorgung von Schwangeren und Familien. Ganz besonders richtet sich das Angebot an Frauen, die dringend eine Hebammenberatung oder eine Untersuchung benötigen und an Frauen, die noch auf der Suche nach einer Nachsorgehebamme sind. Nicht zu verwechseln ist dieses Angebot mit der häuslichen Nachsorge, bei der die Hebammen zu den Familien kommen.



### Telefonprechstunde an vier Vormittagen

Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag jeweils von 8.30 bis 11.30 Uhr ist eine Hebamme telefonisch erreichbar. Außerhalb dieser Zeiten ist ein Anrufbeantworter eingeschaltet, der regelmäßig abgehört wird.

Während dieser Telefonprechstunde ist eine Hebamme erreichbar, die auf die Bedürfnisse der Fragestellerinnen gezielt eingehen kann, während die Hebammen im Kreißsaal sich so auf die entbindenden Frauen konzentrieren können.

Das Hebammenhaus bietet einen Raum für Kurse, einen Behandlungsraum, ein Büro mit Küche sowie Sanitäranlagen. Auch der Babytreff mit vielen Angeboten rund um das Thema „Baby“ ist dort weiterhin angesiedelt.

Sowohl die Umbau- und Renovierungskosten in Höhe von ca. 30.000 Euro als auch die Finanzierung der Hebammen, die dieses Angebot leisten, werden durch das Programm „Zukunft Geburtshilfe“ gefördert. Gesundheitsministerin Melanie Huml hat dieses Projekt des Freistaates Bayern 2017 auf den Weg gebracht, um den Auswirkungen des Hebammennotstandes für die Familien entgegenzuwirken.

In der RoMed Klinik Wasserburg sind im Jahr 2019 841 Kinder zur Welt gekommen, das ist eine Steigerung von knapp 7 Prozent zum Vorjahr.

## KINDERTAGESSTÄTTE BURG AU

### Faschingstreiben in der Kita

Jedes Jahr wird der „UDO“ auch in der Kindertagesstätte Nördliche Burgau groß gefeiert. Die kleinen Närrinnen und Narren machten die ganze Einrichtung „unsicher“, im Turnraum stand Musik und Tanz im Vordergrund, im Kreativraum wurden Masken gebastelt und in der Küche wurde ein großes Buffet zur Stärkung von einigen Müttern vorbereitet.

Neben gesunden Sachen wie Obst und Gemüse gab es aber dieses Mal aber auch noch leckerere Butterbrezen, Flips und Salzstangen, und natürlich auch Faschingskräften.



Das Bild zeigt die Cateringcrew, die das delikate Buffet vorbereitet hatte.

## BADRIA

### Früh- und Mittagsschwimmer zahlen weniger

Kennen Sie schon den Früh- und Mittagsschwimmertarif im Badria? Der Eintritt ist wochentags von 8 bis 9 Uhr möglich, das heißt Schwimmen bis maximal 10 Uhr. Das Angebot kann auch in der Mittagspause genutzt werden, hier ist der Eintritt von 12.30 bis 13.30 Uhr möglich. Bitte vergessen Sie dabei nicht, sich vorher an der Badria Kasse (ab 9 Uhr besetzt) einen Transponder zu kaufen.

### Mittwoch und Donnerstag ist Warmbadetag

Besonders beliebt sind unsere Warmbadetage. Im großen Hallenbecken wird jeden Mittwoch die Temperatur von 28 auf 32°C erhöht und am Donnerstag auf 31°C.

Für weitere Aktionen oder Dauerangebote besuchen Sie doch unsere Homepage [www.badria.de](http://www.badria.de).

### Wie viele Enten sind's denn?

#### Badria und Stadt waren auf der f.re.e

Mit einem Gewinnspiel konnten auf der f.re.e, Bayerns größter Reise- und Freizeitmesse, die Besucher in Scharen an den Stand von Badria und Stadt Wasserburg gelockt werden. Vor allem Familien mit Kindern waren von dem einfachen und doch genialen Spiel begeistert. Es galt zu schätzen, wie viele Bade-Enten sich einem großen aufgebauten Glasgefäß befinden.



Einmal an den Messestand gelockt, konnten zahlreiche Gäste von den vielfältigen Bade- und Saunamöglichkeiten des Badria überzeugt werden. Aber auch die Wasserburger Altstadt mit ihren kulturellen und touristischen Angeboten wurde am Stand schön präsentiert. Ein großer Teil der Besucher der Messe in München kommt aus dem „Speckgürtel“ der Landeshauptstadt und konnte so hoffentlich überzeugt werden, einen Ausflug an den nahen Inn zu machen.

Und übrigens: 430 Bade-Enten war die richtige Lösung. Mehr als tausend Teilnehmer haben mitgeschätzt. Die Gewinner wurden bereits benachrichtigt.

## Trachtenstoff für Jugendkapelle

### Förderverein Freunde Maria Rast unterstützt Jugendarbeit der Stadtkapelle Wasserburg

Kapelle Maria Rast und Jugendarbeit der Stadtkapelle Wasserburg am Inn - schon in der Bauphase von Maria Rast hatten beide „Kapellen“ eine sehr enge Verbundenheit. So waren es unter anderem Georg Machl und Martin Zwielfelhofer, die den Bauherrn Erich Baumgartner bei der Errichtung der Kapelle am Herder tatkräftig unterstützten. Seit Gründung des Fördervereins Freunde Maria Rast e.V. und der Ausrichtung von Maiandachten und Jahrtagen ist es für die Stadtkapelle Wasserburg selbstverständlich, dass Jungmusiker des Vereins alle Veranstaltungen musikalisch umrahmen.

Heute, 25 Jahre nach dem Bau der Kapelle Maria Rast, hat sich Erich Baumgartner, Vorsitzender des Fördervereins und Ehrenmitglied der Stadtkapelle, zur Aufgabe gemacht, die Jugendarbeit der Stadtkapelle zu unterstützen. Tradition und sauberes Erscheinungsbild sind für Erich Baumgartner sehr wichtig – diese Prinzipien sollen auch die Jungmusiker der Stadtkapelle beherzigen. Aus diesem Grund überreichten die Vorstandsmitglieder Andreas Hiebl und Konrad Doser Trachtenstoffe für neue Joppen und Leiberl an Lucia Brand (Jugendsprecherin Stadtkapelle) und Georg Machl (Vorsitzender Stadtkapelle).

Die Stadtkapelle Wasserburg am Inn e.V. bedankt sich herzlich beim Förderverein Freunde Maria Rast e.V. für die großzügige Unterstützung und freut sich bereits jetzt auf die kommenden Auftritte an der schönen Kapelle am Herder.



Georg Machl und Lucia Brand

## Der Wasserburger Bach-Chor wählt einen neuen Vorstand

Im Anschluss an die Montags-Chorprobe fand die jährliche Mitgliederversammlung des Wasserburger Bach-Chores statt: die Vorstandsvorsitzende, Dr. Martina Schabert, führte durch die lebendige und interessante Veranstaltung: Großen Beifall fanden die Danksagungen für die zahlreichen ehrenamtlichen Stunden, die zum Gelingen der Konzerte unerlässlich sind. Die neuen Chorsänger wurden offiziell und auch sehr herzlich begrüßt.

Dem Bericht des Kassenwirts über die finanzielle Situation des Chores folgten Berichte über die Aktivitäten des Vorstandes und des Chores, die Gründung und ersten Erfolge des Freundeskreises Wasserburger Bach-Chor, die Teilnahme an den Programmen „Kultur für alle“ des Kulturforums Rosenheim und der „Wasserburger Pass“.

Ein Ausblick auf das anstehende 35jährige Jubiläum des Chores unter der Leitung seiner Gründerin Angelica Heder-Loosli mit dem ersten Höhepunkt des Jahres 2020 beendete den Überblick des Vereinsgeschehens: am 09.05.2020 führt der Chor gemeinsam mit der Innphilharmonie Rosenheim die Sinfoniekantate „Der Lobgesang“ sowie doppelchörige Motetten von Felix Mendelssohn Bartholdy in Rott am Inn und am nächsten Tag im Ku'Ko in Rosenheim auf.

Turnusgemäß stand die Vorstandswahl an, zu der sich der amtierende Vorstand mit Ausnahme des Kassenwirts zur Wiederwahl bereit erklärte. Der Kassenwart Dieter Neusser stellte sein Amt nach 15jähriger Tätigkeit zur Verfügung, um sich nun ganz seiner neuen Aufgabe als Vorstandsvorsitzender des Freundeskreises Wasserburger Bach-Chor e.V. widmen zu können.

Die gesetzeskonforme und zugleich humorvolle Wahlleitung durch RA Gerhard Steffen bestätigte alle bisherigen Vorstandsmitglieder. Neu in den Vorstand für das Amt des Kassiers wurde Frau Waltraud Schuhbeck aus Schnaitsee gewählt.

Insgesamt war eine unbeschwerte, heitere Grundstimmung im Chor wahrzunehmen, von Dankbarkeit und gegenseitiger Wertschätzung getragen.



von links: Waltraud Schuhbeck, Dr. Martina Schabert, Dieter Neusser, Angelica Heder-Loosli, Thomas Loosli, Andrea Voglmaier, Ursula Götzinger, Edith Krieger-Gartner

## 3 Jahre HeavenSingers

### Jubiläumskonzert auf Gut Staudham

Gospel and more for Love. Unter diesem Motto veranstalteten die HeavenSingers, der überregionale Gospelchor aus Wasserburg, ihr Jubiläumskonzert im Saal der Gastwirtschaft Gut Staudham. Vor etwa drei Jahren zog ein talentierter Musiker aus Wasserburg los, um sein Lieblingsprojekt „Gospelchor in und für Wasserburg“ auf die Beine zu stellen. Überraschend schnell fand der Pianist, Musiklehrer und Dirigent Christopher Rakau eine überwältigende Anzahl von Fans, die seine Begeisterung für die afroamerikanische Kirchenmusik teilten.



Der Chor wuchs beständig durch passionierte Sängerinnen und Sänger aller Altersgruppen, was sehr schnell zu Platzproblemen bei den Chorproben führte. Selbst neue und größere Räume für die wöchentlichen Proben wurden bald wieder zu beengt und ein erneuter Umzug fand statt. Mittlerweile finden die für alle begeisterten Sänger offenen Chorproben jeden Donnerstag um 20 Uhr in der Landwirtschaft in Staudham statt.

Bereits in der Anfangsphase des Chores kristallisierten sich Talente heraus, die sich für Soloauftritte anboten. Der leidenschaftliche Dirigent Rakau verstand es mit großem Erfolg, diese sowie den gesamten Chor zu fördern und gleichzeitig auch zu fordern.

Am vergangenen Valentinstag konnten die HeavenSingers Ihr Können beim Jubiläumskonzert unter Beweis stellen. Ein begeistertes Publikum, im fast ausverkauften Festsaal, sang und klatschte begeistert viele der bekannteren Gospels mit. Gegen Ende des Abends hielt es niemanden mehr auf dem Stuhl, so mitreißend wurden die Songs von den HeavenSinger Kids, den Young Heaven Singers dem Vokalensemble, dem gesamten Chor und natürlich den Solointerpreten, sowie der Band präsentiert. Die wortgewandte und witzige Moderation des Dirigenten und Pianisten, Christopher Rakau, der trotz seiner jungen Jahre als „Vater der HeavenSingers“ gilt, untermalte den unterhaltsamen Abend.

Ein sehr großer Teil der anwesenden Besucher freut sich schon auf das nächste Konzert, um wieder einen ähnlich berausenden und stimmungsvollen Abend zu genießen.

Von uns –  
Frisch, natürlich, ehrlich



## Attler Markt

Jungpflanzen aus  
eigenem Anbau

Attel an der B15  
83512 Wasserburg a. Inn  
Tel. 0 80 71 102-129  
[www.attler-markt.de](http://www.attler-markt.de)

Für Sie geöffnet:

Dienstag - Freitag: 9 - 18 Uhr

Samstag: 9 - 13 Uhr, Montag Ruhetag



Am Marktsonntag  
geöffnet!

Öffnungszeiten:

Di.-Fr. 10.00 - 12.00 Uhr  
und 14.00 - 17.00 Uhr  
Sa. 10.00 - 13.00 Uhr  
Mo. geschlossen

Ab sofort wieder:

➔ **Reinigungsannahme**

➔ **Schneidereiarbeiten**

**Lissy's** Secondhand-Shop  
Hofstatt 9 · Wasserburg · Tel. 0 80 71/4 04 80

## Wasserburger Heimatnachrichten <sup>ONLINE</sup>

[www.wasserburg.de/de/buerger/  
wasserburgerheimatnachrichten/](http://www.wasserburg.de/de/buerger/wasserburgerheimatnachrichten/)

## STEMMER

Holz zum Wohnen!



**Unser Monatsangebot:**

Thermostrukturierte  
**Terrassendielen  
einheimische  
Gebirglärche**

**lfm 5,95 €** 26 mm x 145 mm

Neu & Exklusiv! Schätze aus  
dem Stausee. Terrassendielen  
Walaba aus Surinam.  
Info: [www.stauseeholz.de](http://www.stauseeholz.de)

Besuchen Sie unsere neuen Verkaufsräume in Bachmehring  
Obermüllerstraße 9 - Bachmehring, 83549 Eiselfing  
Telefon: 08071 - 92880, [www.stemmer-holz.de](http://www.stemmer-holz.de)



Fassaden • Türen • Fenster  
Balkone • Treppen • Geländer  
Stahlhallen • Stahlbühnen  
Lichtdächer • Wintergärten  
Brandschutz • Sicherheit

Wir sind ein familiengeführter Metallbaubetrieb mit über 80-jähriger Erfahrung in der Ausbildung, dessen Produktpalette vom Schlüssel über Treppen und Fenster bis hin zur Stahlhalle reicht.

Wir bieten für Sept. 2020 & Sept. 2021 Ausbildungsstellen als:

**Metallbauer** Konstruktionstechnik (m/w/d)

**Kaufmann f. Büromanagement** (m/w/d)

(AUCH ALS DOPPELAUSBILDUNG IM TECHNISCHEN UND KAUFMÄNNISCHEN BEREICH MÖGLICH)

Zum Kennenlernen dieser Berufe bieten wir gerne **Praktika** an.

Bei Interesse wendet Euch bitte an:

Hutterer Stahlbau und Metallbau GmbH, Frau Hutterer,  
Alkorstraße 1, 83512 Wasserburg am Inn, Tel. 08071 / 5987-0

Besucht uns auch im Internet: [www.hutterer.ws](http://www.hutterer.ws)

## Garten Park Anlagen Service



**Georg Plank** Pfaffinger Straße 25 - Edling

zuverlässig - regelmäßig - preiswert

- Rasenmähen (Daueraufträge)
- Bäume fällen
- Vertikutieren
- Hecken schneiden
- Gartenkultivierung
- Zaunreparaturen u. Erneuerung
- inkl. Unkraut jäten
- Gartenbepflanzung
- Gemüse- u. Blumengärten fräsen
- Sachgerechte Entsorgung
- Obstbaumschnitt
- aller Gartenabfälle
- Reinigung von Außenanlagen
- weitere Arbeiten auf Anfrage

**Baumstumpf Entfernung mit Wurzelstockfräse**

Tel.: 08071/3859 - Fax: 924152 - Mobil: 0172-9658763

Ihr Ansprechpartner  
im Trauerfall.

Erd- und Feuerbestattung,  
Bestattungsvorsorge.

**Freddy Eisner**  
Trauerberater



**TRAUERBERATUNG BRAND**

Klosterweg 12 · 83512 Wasserburg a. Inn  
Tel.: 08071 50112 · Fax: 08071 50124  
[www.trauerberatung-brand.de](http://www.trauerberatung-brand.de)

## Sabberlätzchen für Donum Vitae

### Selbsthelfer nähren ehrenamtlich Lätzchen aus Stoffspenden

Nachdem die Damen des Selbsthelfers ein ganzes Jahr Obst- und Gemüsebeutel aus alten Gardinen für Tafelrichtungen ehrenamtlich genäht haben, war dieser neue „Nähaufrag“ eine dringend nötige und sehr willkommene Abwechslung. Donum Vitae feiert das 20 jährige Bestehen und wird den werdenden Eltern diese Sabberlätzchen als kleines Geschenk überreichen. Die ersten Lätzchen der Wasserburger Selbsthelfer nahm Frau Ulrike Schauburger begeistert entgegen. Für dieses neue Projekt können die Selbsthelfer bunte Baumwollstoffe und Frottee gebrauchen. (Bitte melden Sie sich unter 08071 9219233.)

Ziel ist die Integration durch gemeinsames Arbeiten. Heike Maas und Barbara Otte-Meyer gründeten den Verein im Jahr 2015, damit die neuen Nachbarn sich ehrenamtlich in die Gesellschaft einbringen können. Zum Einsatz kommen in den Nähgruppen in Wasserburg und Bad Endorf gebrauchte Geräte, Nähutensilien und Stoffspenden von Privatpersonen sowie Produktionsreste aus der Wirtschaft.



Ulrike Schauburger von Donum Vitae (links) und Heike Maas vom Selbsthelfer e.V.

## STADTARCHIV WASSERBURG

### Einblicke ins Bildarchiv

#### Zur Baugeschichte der Innbrücke

Neuerrichtung der Innbrücke nach dem Einsturz 1929. StadtA Wasserburg a. Inn, Ia4c-4968.



In der Nacht vom 17. auf den 18. März 1929 stürzte die Innbrücke nach einem Eisstoß am 8. März teilweise ein und wurde anschließend neu errichtet, jetzt zum ersten Mal unter Verwendung von Stahl und Beton. Die Wiedereröffnung fand schon am 4. August desselben Jahres statt. Das Foto des Bildarchivs zeigt die Bauarbeiten.

Mehr zur Baugeschichte der Innbrücke erfahren Sie in einem neuen Artikel des Historischen Lexikons Wasserburg im Internet: [www.historischeslexikon-wasserburg.de](http://www.historischeslexikon-wasserburg.de).

## Neue Serie in den Heimatnachrichten: „Klimafreundlich leben“

### Erste von 10 Folgen

**Klimafreundlich leben: Persönlichen CO2-Fußabdruck berechnen**

Klimaschutz ist dringend notwendig. Davon muss zwischenzeitlich niemand mehr überzeugt werden. Doch wo anfangen? In der 10-teiligen Reihe „Klimafreundlich leben“ möchten der Energiedialog2050 und das Aktionsbündnis Rio konkret e.V. Ihnen dazu mit ein paar praktischen Tipps Anregungen geben.

Eines der Hauptprobleme bei unserer aktuellen Klimaproblematik sind die hohen CO2-Emissionen, die die Erdatmosphäre und den Klimawandel immer weiter anheizen. So verursacht jeder Deutsche im Schnitt 11,6 Tonnen CO2 im Jahr. Zum Vergleich: EU-weit sind 8 bis 9 Tonnen pro Person. Und ein Inder verursacht unter 2 Tonnen CO2 pro Jahr. Um die Erderwärmung auf unter zwei Grad zu halten, müssen wir spätestens bis 2050 auf unter eine Tonne Treibhausgas-Emission pro Person und Jahr kommen.

Neben Politik und Wirtschaft ist hierbei auch jeder Einzelne gefragt. Um erst Mal ein Gefühl dafür zu bekommen, wieviel CO2 man selbst verursacht, können Sie sich Ihren persönlichen CO2-Fußabdruck berechnen. Im Internet gibt es dazu verschiedene Rechner. So zum Beispiel der des Bundesumweltamtes: <https://uba.co2-rechner.de>

Mit dem CO2-Rechner sehen Sie, wie viel CO2 Sie in den Bereichen Wohnen, Mobilität, Ernährung und Konsum verursachen. Die meisten Rechner bieten auf Basis des Ergebnisses bereits erste Hilfestellungen, wie Sie Ihren Fußabdruck verkleinern können.

In den kommenden neun Folgen dieser Reihe finden Sie ebenfalls wichtige Stellschrauben und ausgewählte Tipps, wie Sie persönlich zu der Reduktion von CO2 beitragen können.

## Termine vom 14. bis 29. März

Ausführliche Beschreibungen auf [www.wasserburg.de](http://www.wasserburg.de)

### Samstag 14.03.20

- 09:00 Uhr **Erste Hilfe Ausbildung**  
BRK-Haus an der Krankenhausstraße  
Info/Anmeldung: Tel. 08031 3019-53, [www.brk-rosenheim.de](http://www.brk-rosenheim.de)
- 13:00 Uhr **Heiko Börner - Flow**  
Ausstellung im Ganserhaus noch bis 5. April
- 17:00 Uhr **Kreuzwegandacht**  
St. Konrad
- 18:15 Uhr **Kreuzwegandacht**  
Pfarrkirche St. Jakob
- 19:00 Uhr **From Kingston to Montigo Bay**  
begleitet von Max Hurricane & the eSKAlators. Etage 3 im InnKaufhaus

Energiedialog  
Wasserburg  
2050



20:00 Uhr **Die Drum Stars**  
Badria-Halle

20:00 Uhr **DIE DREI SCHWESTERN**  
Theater Wasserburg

### Sonntag 15.03.20

08:00 Uhr **Kommunalwahl**  
Bis 18 Uhr haben die Wahllokale geöffnet

### Montag 16.03.20

#### Suchthilfe – Prävention Beratung Behandlung

Diakonie Suchtberatung Wasserburg. 13 bis 17 Uhr Sprechstunde, 18 Uhr Orientierungsgruppe; Kaspar-Aiblinger-Platz 24

10:00 Uhr **Beratung in sozialen Fragen / Anliegen** - Ethel Kafka, Bürgerbahnhof  
Bürgerbahnhof

19:30 Uhr **„... verlegt in eine unbekannte Anstalt“**  
Vortrag von Bezirksarchivar Nikolaus Braun M.A. aus München. Sparkassensaal Wasserburg

### Dienstag 17.03.20

09:00 Uhr **Frauenfrühstück**  
mit leckerem Brunch und guten Gesprächen in der Adventgemeinde, Am Burgstall 9.

10:00 Uhr **Sprechstunde der EUTB**  
Bürgerbahnhof

13:00 Uhr **Beratung in sozialen Fragen / Anliegen**  
Ethel Kafka, Bürgerbahnhof

14:00 Uhr **Sprechstunde der Familienberaterin**  
FB-Büro am Marienplatz 23. Infos: 08071 5978572

18:30 Uhr **Budenzauber in Attel mit: Fun Can Do**  
Kleine feine Konzertreihe - regelmäßig dienstags im Foyer der Kantine der Stiftung Attel

### Mittwoch 18.03.20

10:00 Uhr **Sprechstunde der Familienberaterin**  
Bürgerbahnhof

15:15 Uhr **Migrationsberatung**  
Bürgerbahnhof

17:30 Uhr **Führung in leichter Sprache**  
durch die Ausstellung In Memoriam im Museum Wasserburg. Anmeldung: Tel. 08071 102-591

19:30 Uhr **Ökumenische Exerzitien im Alltag 2019**  
St. Konrad

### Donnerstag 19.03.20

08:15 Uhr **DAV Werktagstour**  
Busbahnhof Altstadt. Infos zu Tour & Anmeldung: alpenverein-wasserburg.de

09:00 Uhr **Sprechstunde der Familienberaterin**  
FB-Büro am Marienplatz 23. Infos: 08071 5978572

09:00 Uhr **Sprechstunde des VdK**  
im Bürgerbahnhof. Anmeldung unter 08031 12990

15:00 Uhr **AWO-Seniorennachmittag**  
Betreuungszentrum Wasserburg. Bräuche am Josefi-Tag

18:00 Uhr **Sitzung des Bauausschusses**  
Rathaus. Tagesordnung: www.wasserburg.de

19:30 Uhr **Anonyme Alkoholiker Meeting**  
Ev. Christuskirche. Info: 08071 5264207, willi-aa-wasserburg@gmx.de

20:00 Uhr **Jazz in der Schranne - Yamandu Fuchs Quartett**  
Café Die Schranne

### Freitag 20.03.20

#### Suchthilfe – Prävention Beratung Behandlung

Diakonie Suchtberatung Wasserburg. 10 Uhr Orientierungsgruppe (RoMed Klinik Wasserburg), 12 bis 13 Uhr Sprechstunde; Kaspar-Aiblinger-Platz 24

08:15 Uhr **DAV Werktagstour (bis ca. 600 Hm)**  
Infos zu Tour & Anmeldung: alpenverein-wasserburg.de

19:00 Uhr **Ben Leinenbach Band - Konzert**  
Etage 3 (im InnKaufhaus). Einer der sehr seltenen Auftritte der Band, ergänzt durch Stücke der ehemaligen Kult-Formation „Instinkt“. Eintritt frei.

20:00 Uhr **Konzert: Katja Ritters - Les Garçonnés**  
Gimplkeller

20:00 Uhr **Premiere: KRANKHEIT DER JUGEND**  
Theater Wasserburg

### Samstag 21.03.20

08:30 Uhr **Erste-Hilfe-Kurs**  
Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. Wasserburg. Info/Anmeldung: Tel. 08071 95566, www.johanniter.de/wasserburg

14:00 Uhr **Das Repair Café öffnet wieder**  
Einmal im Monat werden im Mehrgenerationenhaus ehrenamtlich Dinge repariert

18:00 Uhr **Romantische Operngala im Historischen Rathausaal**  
Historischer Rathausaal

20:00 Uhr **KRANKHEIT DER JUGEND**  
Theater Wasserburg

### Sonntag 22.03.20

08:00 Uhr **Wasserburger Mittfastenmarkt, verkaufsoffener Sonntag**  
Altstadtgassen. Die Geschäfte haben von 11.30 bis 16.30 Uhr geöffnet. Der Stadtbus pendelt kostenlos im 30-Minuten-Takt zwischen Reitmehring, Altstadt und Badria.

11:30 Uhr **Fastensuppenessen**  
St. Konrad

19:00 Uhr **Konzert mit Pedro Aguiar**  
Gimplkeller

### Montag 23.03.20

#### Suchthilfe – Prävention Beratung Behandlung

Diakonie Suchtberatung Wasserburg. 13 bis 17 Uhr Sprechstunde, 18 Uhr Orientierungsgruppe; Kaspar-Aiblinger-Platz 24

10:00 Uhr **Beratung in sozialen Fragen / Anliegen**  
Ethel Kafka, Bürgerbahnhof

14:00 Uhr **BRK Seniorennachmittag: Fam. Turzin, Die Via Aurelia.**  
BRK-Haus an der Krankenhausstraße

### Dienstag 24.03.20

13:00 Uhr **Beratung in sozialen Fragen / Anliegen** - Ethel Kafka, Bürgerbahnhof  
Bürgerbahnhof

14:00 Uhr **Sprechstunde der Familienberaterin**  
FB-Büro am Marienplatz 23. Infos: 08071 5978572

### Mittwoch 25.03.20

09:30 Uhr **Stillsprechstunde beim SkF**  
Caritas-Zentrum. Bis 11.30 Uhr. Eigenbeitrag 10 Euro. Anmeldung erforderlich: Tel. 08031 31412

10:00 Uhr **Sprechstunde der Familienberaterin**  
Bürgerbahnhof

15:15 Uhr **Migrationsberatung**  
Bürgerbahnhof

19:30 Uhr **Informationsabend: Schwangerschaft, Geburt, Leben mit Kind**

Donum Vitae VITAE in Bayern e.V.

19:30 Uhr **Ökumenische Exerzitien im Alltag 2019**  
St. Konrad

19:30 Uhr **Talentetausch Markttreffen im Bürgerbahnhof**  
Wir tauschen Talente, Fertigkeiten, Hilfen und Sachen in nachbarschaftlichen Netzen.

### Donnerstag 26.03.20

08:00 Uhr **Beratung in sozialen Fragen / Anliegen**  
Ethel Kafka, Bürgerbahnhof

08:15 Uhr **DAV Werktagstour**  
Infos zu Tour & Anmeldung: alpenverein-wasserburg.de

09:00 Uhr **Sprechstunde der Familienberaterin**  
FB-Büro am Marienplatz 23. Infos: 08071 5978572

16:00 Uhr **Blutspendetermin**  
Grundschule Am Gries. Der Blutspendedienst des BRK kommt! Von 16 bis 20.30 Uhr.

18:00 Uhr **Sitzung des Stadtrats**  
Rathaus. Tagesordnung: www.wasserburg.de

19:30 Uhr **Anonyme Alkoholiker Meeting**  
Ev. Christuskirche. Info: 08071 5264207, willi-aa-wasserburg@gmx.de

20:00 Uhr **Lesereihe „BETREUTES TRINKEN“**  
Theater Wasserburg

### Freitag 27.03.20

#### Suchthilfe – Prävention Beratung Behandlung

Diakonie Suchtberatung Wasserburg. 10 Uhr Orientierungsgruppe (RoMed Klinik Wasserburg), 12 bis 13 Uhr Sprechstunde; Kaspar-Aiblinger-Platz 24

- 08:15 Uhr **DAV Werktagstour (bis ca. 600 Hm)**  
Infos zu Tour & Anmeldung: alpenverein-wasserburg.de
- 17:30 Uhr **Kolpingsfamilie: Kegeln**  
Sportheim Edling. Jeden letzten Freitag im Monat
- 19:30 Uhr **Wettstreit der Künste**  
Etage 3 (im InnKaufhaus). Zum Mal beeindruckt sowohl Poeten mit ihren Texten als auch Impro-Spieler das Publikum. Eintritt frei
- 20:00 Uhr **Wasserburger Volksmusiktage: Volksmusik beim Wirt**  
Hotel-Gasthof Paulaner Stuben
- 20:00 Uhr **TOD von Woody Allen**  
Theater Wasserburg

### Samstag 28.03.20

- DAV: Skitour östl. Feuerstein, Stubai**  
Infos zu Tour & Anmeldung: alpenverein-wasserburg.de
- 09:00 Uhr **Erste Hilfe Ausbildung**  
BRK-Haus an der Krankenhausstraße. Info/Anmeldung: Tel. 08031 3019-53, www.brk-rosenheim.de
- 10:30 Uhr **Musikalischer Samstag: Kaffeehausmusik**
- 16:30 Uhr **Wasserburg - düster und schaurig - Gruselführung I**  
Treffpunkt auf der Burg. Anmeldung: Tel. 08071 4107
- 19:00 Uhr **Jubiläumskonzert „Musik im Dialog“**  
Historischer Rathaussaal. 10 Jahre „Klassik im Krippnerhaus“ - der Konzertabend vereint im Rathaussaal zahlreiche Kunstsparten
- 20:00 Uhr **TOD von Woody Allen**  
Theater Wasserburg
- 20:30 Uhr **Earth Hour 2020 - Wasserburg macht mit**  
Hofstatt

### Sonntag 29.03.20

- DAV: Frühlingsblumentour**  
Infos zu Tour & Anmeldung: alpenverein-wasserburg.de
- 11:00 Uhr **Kasperl im Zirkus**  
Gimplkeller. Ein Kasperlstück von Katis Kasperltheater
- 12:00 Uhr **Wasserburger Volksmusiktage: Zwangloses Musizieren und Singen...**  
Bauernhausmuseum Amerang
- 14:00 Uhr **Passionssingen in St. Michael - Attel**  
Pfarrkirche St. Michael Attel
- 20:00 Uhr **TOD von Woody Allen**  
Theater Wasserburg

## 48. Wasserburger Volksmusiktage

vom 27. März bis 5. April 2020

Weltliche und geistliche Volksmusik aus dem altbairischen und alpenländischen Kulturkreis

### Volksmusik beim Wirt

- Freitag, 27. März, 20 Uhr  
Gasthaus Paulaner, Marienplatz



„Was hätt'ns denn gern?“ - Musi, Gsang und Gaudi mit den Geschwister Laschinger. Der Tradition verbunden, aber Neuem nicht abgeneigt - wie kaum eine andere Gruppe verstehen sie es meisterhaft, beides in Einklang zu bringen. Dass bei Renate Thanner und Hans Laschinger der Humor nie zu kurz kommt, beweisen sie immer wieder mit ihren frechen Gstanzln und

ihren brillanten Liedern, die „mitten aus dem Leben“ kommen.

Aber auch die Stimmbänder der Zuhörer werden nicht geschont, denn bei einigen Titeln bittet die Gruppe um kräftige Unterstützung durch das Publikum. Dazwischen spielt die aus Funk und Fernsehen bekannte Ampertaler Kirtamusi aus der Hallertau auf.

Natürlich wird es an guter Bewirtung nicht fehlen.

Vorverkauf 10 Euro zzgl. 2 Euro Vorverkaufsgebühr

### Zwangloses Musizieren und Singen

- Sonntag, 29. März, ab 13 Uhr
- Sonntag, 5. April, ab 13 Uhr

Bauernhausmuseum Amerang in den Museumshöfen und bei schönem Wetter auch im Freien

Für Bewirtung ist gesorgt.

Es klingt an allen Ecken und Enden, wenn zahlreiche Gruppen aus nah und fern in den Stuben und vor den alten Höfen des Bauernhausmuseums musizieren und singen. Näher kann man den Ursprüngen der Volksmusik heute nicht mehr kommen.

Singgruppen und Musikanten mit Instrument haben freien Eintritt

### Musik und Geschichte zur Wasserburg

- Montag, 30. März, 19.30 Uhr  
Rittersaal Auf der Burg

Veranstaltung des Heimatvereins Wasserburg (Historischer Verein) e.V.  
Musikalische Gestaltung: Ensemble Cordaria  
Sprecherin: Magdalena März, Kreisheimatpflegerin

Magdalena März gibt kurze Einblicke in die ursprünglichen Raumstrukturen der Wasserburg und ihrer heute größtenteils verlorenen Ausstattung. Zurückgehend auf die Baumaßnahmen Herzog Wilhelms IV. wird u.a. der Veranstaltungsraum - der sogenannte Rittersaal - selbst thematisiert.

Im Wechsel mit musikalischen Einlagen des Ensembles Cordaria, die u.a. fürstliche Repräsentationsmusik und „feste Burg“-Vertonungen darbieten, wird die Veranstaltung durch die Kombination von Gebäudehistorie und Klang als zugleich begeh- und hörbare Geschichte die Gelegenheit zu einer Zeitreise in die Lebenswelt höfischer Bau- und Musikkultur bieten.

Unkostenbeitrag 8 Euro, für Mitglieder des HV 5 Euro

### 46. Jugendsingen und -musizieren um den Wasserburger Löwen

- Samstag, 4. April, 13.30 Uhr  
Pfarrsaal St. Jakob, Färbergasse 4



„Jetzt auf glei“-Muse und Geschwister Demmel (Gewinner 2019) u.a.

Jury: Veronika Herzog, Sepp Huber, Sepp Linhuber, Wolfgang Forstner, Sepp Schlemmer

Anmeldung bei Claudia Geiger. (Mitwirkende dürfen 19 Jahre alt sein, in Gruppen auch je eine Person darüber.)

Zum 46. Mal wird heuer von der erfahrenen Jury je ein Wanderpreis an eine Musik- und eine Singgruppe vergeben. Die Zuhörer erwartet ein ab-



Für unsere Badeanstalt am Penzinger See suchen wir dringend ab Mai bis September 2020 für die Badesaison eine/n

### Badeaufsicht m/w/d auf 450,-€ Basis

#### Wir bieten Ihnen:

- Flexible Arbeitszeiten nach Absprache
- Gerne können sich auch mehrere Quereinsteiger/Rentner die Aufsicht und die Arbeitstage selbständig aufteilen.

#### Was Sie mitbringen sollten:

- Gültiges Rettungsschwimmabzeichen in Silber oder die Bereitschaft, dieses zu erwerben.
- Freude am Umgang mit Gästen
- Zuverlässigkeit und Teamfähigkeit

Wenn Sie sich unserem Team anschließen und uns bei einem reibungslosen Badebetrieb in der Saison 2020 unterstützen möchten, melden Sie sich bitte direkt bei uns per Telefon oder E-Mail - Wir freuen uns auf Sie!

Penzinger See Verwaltungs UG (haftungsbeschränkt)  
z.Hd. Herrn Hermann Geiselman, Seestr. 6, 83547 Babensham  
E-Mail: hermann.geiselman@zum-huber.de

## 100 € RABATT ZUSÄTZLICH AM SONNTAG 22. MÄRZ

NUR AM SONNTAG - BEI MATT OPTIK IN WASSERBURG

200 €

Rabatt auf  
Einstärkenbrillen\*

400 €

Rabatt auf  
Gleitsichtbrillen\*

\* Gültig beim Kauf einer kompletten Brille in Sehstärke.  
Aktionen nicht kombinierbar mit Aktions-, Kinder- und Komplettangeboten. Nicht jedes Fassungsmodell ständig in jeder Filiale verfügbar.



einzigartig. persönlich.

# MATT

optik

## Bestattungshilfe RIEDL

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen

**Wasserburg** Bestattungsvorsorge Bahnhofsplatz 4  
**0 80 71 / 9 20 46 40**

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Edling	0 80 71 / 5 26 44 40
Rettenbach	0 80 39 / 13 45
Haag i. OB	0 80 72 / 37 48 48
Ebersberg	0 80 92 / 8 84 03
Höhenkirchen/Sieg.	0 81 02 / 9 98 68 77
Aying	0 80 95 / 87 59 08
Taufkirchen b. München	0 89 / 62 17 15 50



Tag und Nacht erreichbar!  
[www.bestattungshilfe-riedl.de](http://www.bestattungshilfe-riedl.de)

Jetzt ist

### Pflanzsaison!

für Kopfsalat, verschiedene Pflücksalate, Kohlrabi, Steckzwiebeln

### Küchenkräuter!

in vielfältigen Größen und Arten aus unseren Betrieben Bl. Hirneiß

auch in unserem neuen Betriebsteil am Riedener Weg,  
geöffnet vormittags von 08<sup>00</sup> - 12<sup>00</sup> Uhr

*Blumen Hirneiß*  
Floristik · Dekorationen · Blumen & Pflanzen

Weberzipfel 17 · 83512 Wasserburg a. Inn · Telefon 08071/8645



Ludwig Ried  
**Zaubergarten**  
Baumschule und Gärtnerei

Reisach 8  
83512 Wasserburg am Inn  
Tel. 0 80 71 - 9 22 76 70  
[www.zaubergarten-ried.de](http://www.zaubergarten-ried.de)

**Zaubergartenfest am 22.03. von 10 - 17 Uhr**  
mit Tombola, Zauberer Fox um 14.30 Uhr, Kaffee & Kuchen



wechslungsreicher Nachmittag. Es ist immer wieder eine Freude zu erleben, mit wie viel Begeisterung, Schwung und erstaunlichem Können die jungen Musikanten unsere heimische Volksmusik bereichern.

Unkostenbeitrag für Besucher 3 Euro

## Zwangloses Treffen der Mitwirkenden des Jugendsingens und -musizierens

■ Samstag, 4. April, ca. 16 Uhr  
Gasthaus Paulaner, Marienplatz

Alle Mitwirkenden und Zuhörer sind herzlich eingeladen, den Nachmittag im gemütlichen Beisammensein ausklingen zu lassen. Die Nachwuchsmusikanten können dort noch gemeinsam singen und musizieren und sich näher kennenlernen.

## „s'Mailüfterl wagt“

Liada, Musi und Gschicht'n übers Fruahjahr

■ Samstag, 4. April, 20 Uhr  
Historischer Rathaussaal



Ebersberger Singkreis, Sulzberger Sängern, „Jetzt auf glei“-Muse, Rimstinger Sänger, „De Saitenflitzer“, Laubensteiner Bläser.  
Sprecher: Bert Lindauer.

Die Hauptveranstaltung im Historischen Wasserburger Rathaussaal wird, wie all die Jahre zuvor, auch heuer wieder einen kurzweiligen Querschnitt durch die traditionelle altbairische Volksmusik- und Liederlandschaft bieten. Unter der Überschrift „s'Mailüfterl wagt“ erzählt Sprecher Bert Lindauer zu und zwischen den Liedern und Musikstücken Interessantes und Heiteres.

Vorverkauf 12 Euro (1. Platz),  
10 Euro (2. Platz) zzgl. 2 Euro VVK-Gebühr

## „Wer is denn heit zum Singa da?“ Lustige Lieder für die ganze Familie

■ Sonntag, 5. April, 14 Uhr  
Bernödhof im Bauernhausmuseum Amerang

Eva Bruckner und Ernst Schusser vom Volksmusikarchiv des Bezirks Oberbayern laden besonders Familien mit Kindern und alle, die gerne lustige Lieder singen, zum gemeinsamen Erlebnis-Singen ein. Natürlich werden auch wieder Lieder weitergedichtet und neue Strophen erfunden. Alle Buben und Mädchen erhalten ein kostenloses Liederheftchen.

## Passionsgottesdienst

■ Sonntag, 5. April, 19 Uhr  
Pfarrkirche St. Konrad, Bürgerfeld

Passionsgottesdienst mit Pfarrer Dr. Paul Schinagl  
Musikalische Umrahmung: Herzog Flöten- und Saitensang Pomp-A-Dur  
Texte und Sprecher: Hans Schön

Der Passionsgottesdienst bildet den Abschluss der Volksmusiktage. An der Schwelle zur Karwoche ist es eine schöne Tradition, mit altbairisch-alpenländischen Liedern und Volksmusik eine Messfeier zu umrahmen.

freier Eintritt

## Kartenvorverkauf

Bei allen Geschäftsstellen der Sparkasse Wasserburg, über die Ticketervice-Hotline: 08071 101-3333 oder über sparkasse-wasserburg.de

## MUSEUM WASSERBURG

### „... verlegt in eine unbekannte Anstalt“

Vortrag von Bezirksarchivar Nikolaus Braun M.A. aus München

Die Ermordung von Patientinnen und Patienten der Anstalten Gabersee und Attl während des Nationalsozialismus.

Montag, 16. März, 19.30 Uhr - Sparkassensaal Rosenheimer Str. 2



Über 740 Patientinnen und Patienten und Bewohner der Anstalten Gabersee und Attl wurden im Rahmen der „Euthanasie“ umgebracht; sie starben in der Tötungsanstalt Hartheim, durch Vernachlässigung, Nahrungsmittelentzug oder infolge überdosierter Medikamentengabe. Im Vortrag wird anhand von Einzelschicksalen dargestellt, wie diese beiden Anstalten in die „Euthanasie“ einbezogen wurden, wie sich die Ärzte verhielten und Angehörige reagierten.

### Führung durch die Ausstellung „In Memoriam“ in leichter Sprache

Führung am Mittwoch, 18. März, 17.30 Uhr - Museum Wasserburg

Michael Wagner und Uli Huber von der Stiftung Attl führen in leichter Sprache durch die Ausstellung.

Um Voranmeldung wird gebeten, Telefon 08071 102591 oder ulrich.huber@stiftung.attl.de (bitte sehr zeitnah, da Anmeldefrist eigentlich bis 11. März).

## Mittfastenmarkt

Geschäfte in diesem Jahr bereits ab 11.30 Uhr offen

Am 22. März ist der erste verkaufsoffene Sonntag in diesem Jahr. Die Marktleute und die Wasserburger Einzelhändler laden zu einem entspannten Shoppingtag in die Altstadt.

Neu in diesem Jahr: Die Geschäfte öffnen bereits eine Stunde früher um 11.30 Uhr und sind bis 16.30 Uhr geöffnet.

Der Marktstände haben ab 8 Uhr offen und sind bis ca. 18 Uhr da.

Der Stadtbus fährt wie gewohnt wieder alle halbe Stunde von 11 bis 17 Uhr und ist in dieser Zeit kostenlos nutzbar.

## THEATER WASSERBURG

### Die drei Schwestern



Foto: Christian Flamm

Die drei Schwestern Irina, Mascha und Olga sitzen in der Provinz fest.

Eigentlich soll das jährliche Namenstagsfest für Irina stattfinden, aber die Feierlaune hält sich etwas in Grenzen. Die Zahl der Partygäste ebenfalls. In Moskau wäre alles viel besser. Sicher...

Ein Stück über die Unveränderlichkeit des Wunsches nach Veränderung von Anton Tschechow in der Übersetzung von Thomas Brasch. Weitere Spieltermine: Freitag und Samstag, 13. und 14. März, sowie am Wochenende 1., 2. und 3. Mai. Beginn ist freitags und samstags um 20 Uhr, am Sonntag, 3. Mai, um 19 Uhr. Regie: Uwe Bertram und Nik Mayr.

## Krankheit der Jugend



Ferdinand Bruckners Stück „Krankheit der Jugend“ spielt in Zeiten, in denen eine Gesellschaft keine bürgerlichen Werte mehr hat. Marie lädt zu ihrer Promotionsfeier. Ein Beziehungskarussell von Machtrausch, Kriminalität und Selbstzerstörung beginnt. Keine Figur findet aus dem Egotrop heraus, keine Bezugspunkte außerhalb ihrer selbst, keine gesellschaftliche Vision oder Utopie. Gibt es aus dem Karussell einen anderen Ausstieg als den Tod?

Premiere ist am Freitag, 20. März, um 20 Uhr. Weitere Spieltermine sind am Samstag, 21. März, am Freitag und Samstag, 3. und 4. April, sowie am Wochenende 24., 25., und 26. April. Beginn ist freitags und samstags um 20 Uhr, am Sonntag, 26. April, um 19 Uhr. Regie: Susan Hecker.

## Betreutes Trinken mit Adorno



„Wenn die Kraft analytischer Einsichten dem Leiden gleich ist, aus dessen Erfahrung sie stammen, dann ist das Maß der Verletzbarkeit und der Verletztheit Adornos philosophisches Potential“, schrieb der Philosoph und Soziologe Jürgen Habermas über den Philosophen und Soziologen Theodor W. Adorno. Dessen Gedanken, die in „Erziehung zur Mündigkeit“ gesammelt sind, sind Thema der nächsten Lesung im Rahmen der Reihe „Betreutes Trinken“ - am Donnerstag, 26. März, um 20 Uhr in der Bar „Helmut“. Das Buch enthält Vorträge und Gespräche, die von 1959 bis 1969 im Rundfunk gesendet wurden.

## Tod

Die Schauspielschule Zerboni München ist mit dem Masterclass-Stück TOD im Theater Wasserburg zu Gast: Nachts von einer zivilen Miliz aus dem Bett geholt, sieht sich Kleinmann mit einer Mordermittlung konfrontiert. Nur ist Kleinmann selbst eigentlich völlig ahnungslos. Auf seinen Irrwegen trifft er diverse Gestalten - jedoch kann keine ihm mit Bestimmtheit sagen, was hier vor sich geht oder welche Rolle ihm in diesem Spektakel zugeordnet ist. Schließlich fällt der Verdacht auch noch auf ihn selbst...

Premiere ist am Freitag, 27. März, um 20 Uhr. Weitere Spieltermine: Samstag, 28. März, 20 Uhr, und Sonntag, 29. März, 19 Uhr. Ein Stück von Woody Allen in der Regie von Miguel Abrantes Ostrowski.

## Das Tagebuch der Anne Frank

Der nächste öffentliche Spieltermin der Bühnenfassung von „Das Tagebuch der Anne Frank“ ist am Sonntag, 5. April um 19 Uhr. Für Schulen werden weiterhin Vormittagsvorstellungen angeboten. Buchungsanfragen können direkt an die Leiterin des Kinder- und Jugendtheaters, Annett Segerer, segerer@theaterwasserburg.de, gerichtet werden.

„Regisseur Mario Eick (...) gewährt etwas Neues, Spannendes: einen Blick auf den Menschen Anne Frank, das unerhört genau reflektierende junge Mädchen, das unter extremen Bedingungen zur Frau reift. Ihre Geschichte

berührt umso mehr.“ (Ute Fischbach-Kirchgraber, OVB-Kultur). Annett Segerer spielt Anne Frank.



Foto: Christian Flamm

Mehr Infos auf [www.theaterwasserburg.de](http://www.theaterwasserburg.de)

## Alle Jahre wieder - die Earth Hour

Am 28. März von 20.30 bis 21.30 Uhr ist Earth Hour. Millionen Menschen auf der ganzen Welt kommen zusammen und setzen ein Zeichen. Für einen lebendigen Planeten. Für Klimaschutz. Für die Zukunft. Machen Sie mit!

Wasserburg ist wieder mit dabei und so Teil der großen Weltgesellschaft.

Die zentrale Veranstaltung ist von 20.30 bis 21.30 Uhr in der Hofstatt. Auch in diesem Jahr findet wieder das beliebte Picknick bei Kerzenlicht, Feuerschalen und mit musikalischer Unterhaltung statt. Packen Sie Ihren Picknickkorb und kommen Sie mit Familie und Freunden in die Hofstatt! Der Eintritt ist natürlich frei.



## Pedro Aguiar im Gimplkeller



Sonntag, 22. März, 19 Uhr

Pedro Aguiar ist einer der talentiertesten brasilianischen Gitarristen seiner Generation und gewann 15 internationale Preise, darunter den renommierten Alhambra Guitar Competition. Seine Debut-CD ist eine Hommage an die brasilianische Gitarrenmusik, von Villa-Lobos bis zu zeitgenössischen Komponisten, die 2020 von Naxos veröffentlicht wird.

Pedro Aguiar wurde 1990 in Brasília geboren. Er studierte in Brasilien, den USA, Frankreich und Deutschland unter der Anleitung von Eduardo Meirinhos, Julio Alves, Judicaël Perroy und Franz Halasz. Er erhielt Stipendien der Orlandus Lassus Stiftung, des DAAD und von CAPES / FIPSE.

Von 2013 bis 2018 war er Assistent von Prof. Halasz an der Hochschule für Musik und Bildende Kunst München.

Er wurde zu internationalen Festivals eingeladen, bei denen er mit Musikern aus renommierten Orchestern auftreten konnte. In Zusammenarbeit mit der Kammeroper München spielte er Opern von Mozart, Haydn und Rossini in bedeutenden Sälen wie dem Cuvilliés-Theater, Nymphenburg oder der Allerheiligen-Hofkirche in München.

Eintritt 17 Euro. Reservierung: gimplkeller@ruesse.com (Reservierte Karten bitte bis 30 Min. vor Beginn abholen). Freie Sitzplatzwahl. Die Abendkasse öffnet eine Stunde vor Konzertbeginn. Infos auch auf [www.gimplkeller.de](http://www.gimplkeller.de).

## Down the way where the nights are gay

and the sun shines daily on the mountain top

We took a trip ...



Seit 2004 spielt die Wasserburger Band Max Hurricane & the eSKAlators Musik aus Jamaika: Ska, Rocksteady, Reggae. Und seit Jahren wollten Stefan Schrag und Helmut Schedel, zwei Mitglieder dieser Band, den Ursprung dieser wunderbaren Musik live erleben. Diese sagenumwobenen Vibes of Jamaica.

Ostern 2016 war es dann soweit und Ostern 2019 gleich nochmal.

Am Samstag, 14. März, wollen die beiden davon erzählen. Es erwartet Sie eine unterhaltsame und informative Bilderreise durch Jamaika auf der Suche nach den Ursprüngen von SKA und Reggae, live begleitet von Max Hurricane & the eSKAlators.

Samstag, 14. März, 19 Uhr - Innkaufhaus

Eintritt 12 Euro. Schüler, Studenten, Senioren und Fans 8 Euro. Karten gibt es im Innkaufhaus und an der Abendkasse.

## Los geht's bei den Musikalischen Samstagen

Die Musikalischen Samstage starten am 28. März in die neue Saison. Bis Ende Oktober sind wieder an jedem Samstag an wechselnden Plätzen in der Altstadt die verschiedensten Konzerte zu hören. Gespielt wird jeweils ab 10.30 Uhr.

Tolle Altstadt, tolle Musik - die Musikalischen Samstage sind eine Erfolgsgeschichte und werden vom Wirtschafts-Förderungs-Verbandes organisiert.

- 28. März  
**Kaffeehausmusik**  
20er - 50er Jahre Tango-Walzer-Swing  
Hofstatt
- 4. April  
**Jazz Trio Gerrer-Brunton-Schiessl**  
Moderner Jazz, Basso Nova  
Ledererzeile
- 11. April  
**ByKlang**  
Lounge Musik, Smooth Jazz  
Herrengasse / Ecke Salzsenderzeile
- 18. April  
**VINTAGE**  
Westcoast, Rock 'n Roll  
Färbergasse / Ecke Ledererzeile
- 25. April  
**Trio Mio**  
Acoustic Crossover  
Herrengasse / Ecke Salzsenderzeile
- 2. Mai  
**Susi Weiss Trio**  
Swing, Evergreen, Latin  
Hofstatt
- 9. Mai  
**Jemey's Life and Death Orchestra**  
„Filthy, dirty, rust-coloured, Punk Blues“  
Färbergasse / Ecke Ledererzeile
- 16. Mai  
**KREIZ und QUER**  
Jazz bis Volksmusik  
Ledererzeile
- 23. Mai  
**Charl**  
20er- Jahre Schlager Perlen und Blues  
Hofstatt  
Außerdem ist Arkadenfest am Marienplatz mit:  
**Zucca**  
Italienische Lieder
- 30. Mai  
**Woiggabruch Musi**  
Boarische Tanzmusik  
Färbergasse / Ecke Ledererzeile
- 6. Juni  
**Paul Stowe**  
Irish & American Folk & Blues  
Ecke Herrengasse / Salzsenderzeile
- 13. Juni  
**TALATA**  
exotischer Jazz  
Ledererzeile
- 20. Juni  
**Köll/Roß/Amannsberger - Trio**  
Swing, Bossa-Nova, Latin  
Frauengasse
- 27. Juni  
**Mardi Gras**  
40 Jahre live; Folk, Westcoast, Oldies  
Hofstatt
- 4. Juli  
**Pentasax**  
Jazz, Rock, Pop, Filmmusik, Klassik  
Rathaus
- 11. Juli  
**Hi&Do**  
bayrisch, böhmisch, modern  
Ledererzeile
- 18. Juli  
**Trio Tonale**  
Jazz, Eigenkompositionen, Latin-Jazz, Pop, Opern  
Färbergasse / Ecke Ledererzeile
- 25. Juli  
**Voice & Piano**  
Songs von Sting und Stevie Wonder  
Hofstatt
- August  
**Swing Gitan**  
französische Chansons und Gypsy Swing  
Kerneck

**SOFORT STARTEN!**

**Aus unserem ANGEBOT:**

FORD Fiesta 1.25 Titanium 60 kW (82 PS), B, 63.980 km, EZ 04/13	€ 6.900,-
NISSAN Micra 1.2 DIG-S Tekna 72 kW (98 PS), B, 56.202 km, EZ 02/12	€ 7.220,-
NISSAN Note 1.2 acenta Nav+360Grad Kamera+Klima 59 kW (80 PS), B, 47.350 km, EZ 10/13	€ 8.490,-
OPEL Adam 1.4 Start/Stop Siam 74 kW (101 PS), B, 54.897 km, EZ 12/13	€ 8.490,-
FORD C-MAX 1.6 EcoBoost Titanium 110 kW (150 PS), B, 62.963 km, EZ 01/11	€ 9.120,-
NISSAN Qashqai 1.6 DIG-T Tekna 52 kW (71 PS), B, 12.721 km, EZ 10/19	€ 9.850,-
SEAT Altea XL 1.4 TSI Style Copa 92 kW (125 PS), B, 66.904 km, EZ 01/12	€ 9.850,-
NISSAN Juke 1.2 DIG-T Acenta 85 kW (115 PS), B, 55.006 km, EZ 04/15	€ 11.340,-
NISSAN Qashqai 1.2 DIG-T Tekna 85 kW (115 PS), B, 71.896 km, EZ 03/14	€ 14.350,-
NISSAN Qashqai 1.6 dCi Xtronic N-Vision 96 kW (131 PS), D, 78.090 km, EZ 09/17	€ 17.480,-
VW Passat Variant 2.0 Comfort Blue Motion 140 kW (190 PS), D, 95.058 km, EZ 05/17	€ 17.790,-
NISSAN Qashqai 1.6 DIG-T N-Connecta 120 kW (163 PS), B, 30.280 km, EZ 01/17	€ 17.850,-
RENAULT Talisman Grandtour ENERGY TCe 150 EDC I 110 kW (150 PS), D, 32.513 km, EZ 06/17	€ 20.990,-

**Laufend ca. 500 Neu-, Gebraucht- und Vorführungswagen auf Lager**

**Günstige Finanzierungs- und Versicherungsangebote!**

[www.autowelt-gruber.de](http://www.autowelt-gruber.de)

**Autohaus A. Gruber OHG**

**Traunstein** Tel. 08 61 / 166 09 66  
Gewerbepark Kaserne 10

**Waldkraiburg** Tel. 0 86 38 / 42 40  
Neutraublinger Straße 2

**Wasserburg** Tel. 0 80 71 / 9 32 00  
Anton-Woger-Straße 9

**Druckerei Weigand Wambach und Peiker GmbH**

**NEU BEI UNS!!!**

**SUBLIMATIONSDRUCK**

Ihre selbst gestaltete

**Kaffeetasse**

mit einem schönen Bild oder einer persönlichen Widmung (sehr gut als Geschenk, Werbemittel oder Givaway geeignet)

**Der Umwelt zuliebe:**

Gestalten Sie Ihre eigene Einkaufstasche aus Stoff

**Plakat- und Aufkleberdruck**

bis zu einer Breite von 1000mm und einer Länge von 25m (Weiß und Metallicfarben auf Anfrage möglich)



Dr.-Fritz-Huber-Str. 12  
83512 Wasserburg a. Inn  
Telefon 0 80 71 / 39 04  
Telefax 0 80 71 / 63 99  
Email [info@weigand-druck.de](mailto:info@weigand-druck.de)

[www.weigand-druck.de](http://www.weigand-druck.de)

**TrauerHilfe DENK TrauerVorsorge**  
Bestattungstradition seit 1844

**Erreichbar unter 08071 / 596 80**

**Gerne sorgen wir für Sie vor**

Absicherung der eigenen Wünsche und Entlastung der Angehörigen durch eine verbindlich geregelte Vorsorge - vereinbaren Sie gleich einen Termin.

**Wasserburg: Ledererzeile 25 | [www.trauerhilfe-denk.de](http://www.trauerhilfe-denk.de)**

BESTATTER VON HANDWERK GEFÜHRT

Kachelöfen • Kachelkamine • Kachelherde • Verputzte Öfen • Offene Kamine • Öfen • Herde • Kaminöfen  
Verlegen von Wand- u. Boden-Keramik

## Schweigstetter & Weber

Meisterbetrieb

**Inhaber: Christian Weber**

Salzsenderzeile 11 • 83512 Wasserburg  
Telefon 080 71 / 86 69 • Fax 5 06 69

Gerhart-Hauptmann-Straße 2 • 83043 Bad Aibling  
Telefon 080 61 / 3 03 07

### Neue Öffnungszeiten:

Do.	9.00-12.00 Uhr	14.00-18.00 Uhr	und nach tel. Vereinbarung
Fr.	9.00-12.00 Uhr	14.00-18.00 Uhr	



**Hier könnte**

**IHRE**

**Werbung stehen**

### Das biete ich Dir:

- Ich erscheine 14 - tägig mit einer Auflagenzahl von 6.300 Stück in Wasserburg am Inn, Burgau, Tegernau, Bürgerfeld, Innhöhe, Reitmehring und Attl.
- Ich erreiche **JEDEN** Haushalt in den genannten Gebieten.

### So erreichst Du mich:

Druckerei Weigand Wambach und Peiker GmbH  
Tel. 0 80 71 / 39 04 [info@weigand-druck.de](mailto:info@weigand-druck.de)

**Nachhilfe**  
Karin Reich



Qualifizierte und erfahrene Fachkräfte für alle Fächer, Klassen, Schulen  
Prüfungsvorbereitung, Oster- und Pfingstferienkurse  
Spanisch, Mathe, Physik, Englisch, Französisch, Deutsch, BWR

Beratung vor Ort: Montag - Freitag 14.30-17.00 Uhr  
Tränkgasse 1 • 83512 Wasserburg • 08071- 6619

**GOLDANKAUF** in Wasserburg  
**Firma Hinterberger**

**Inh. Claudia Mairhofer • Salzsenderzeile 7**

Sofort Bargeld für Zahngold, Schmuck, Ringe, Münzen.  
in Zusammenarbeit mit NEW ICE Deutschland GmbH

**30 JAHRE GOLDANKAUF**

Bitte Ausweis mitbringen!

- 8. August  
**Da oide Schlog**  
Bayerischer Rock  
Rathaus
- 15. August  
Feiertag, kein Auftritt
- 22. August  
**DeKantA**  
Rock auf Boarisch  
Herrengasse / Ecke Salzsenderzeile
- 29. August  
**Trio Christian Straub**  
Tango, Schlager, Swing, Canzone & Musette  
Hofstatt
- 5. September  
**Alex Aziz**  
Rock, Blues und Reggae auf bayerisch  
Frauengasse
- 12. September  
**Swamp Invaders**  
New Orleans Style, Funk, Soul, Jazz, Boogie-Woogie  
Ledererzeile
- 19. September  
**Tantinga Trio**  
Popsongs, Oldies  
Färbergasse / Ecke Ledererzeile
- 26. September  
**Zappndudap**  
Swingende Chormusik, Jazz, Pop, eigene Lieder  
Rathaus
- 3. Oktober  
Feiertag, kein Auftritt
- 10. Oktober  
**Max Hurricane & the eSKAlators**  
SKA aus Jamaika  
Kerneck
- 17. Oktober  
**Beba Ebner & Thomas Frey**  
Jazz, Blues, Soul, Latin  
Ledererzeile
- 24. Oktober  
**LaCantara**  
Gospel bis Rock  
Frauengasse
- 31. Oktober  
**Funky Refletion**  
Jazz, Crossover, Tango  
Hofstatt

## Passionssingen in St. Michael - Attel

Vom „Hosianna“ über Verrat und Verleugnung zum „Kreuzige ihn“. Zu einer Atempause in der vorösterlichen Zeit lädt die Pfarrei Sankt Michael, Attel, in die ehemalige Klosterkirche ein.

Am Sonntag, 29. März, 14 Uhr

### Mitwirkende:

- Attelbachmusi
- Dreisang Hamberger - Öttl
- Harfenduo Lisa und Bärbel
- Kirchenchor Attel

Die Leidensgeschichte Christi in Mundart, die „Bayerische Passion“ aus der Feder von Ludwig Gruber (1922 - 2005), der als Ponzauer Wigg bayerische Heimat- und Brauchtumsgeschichte geschrieben hat, wird vorgetragen von Hermann Bortenschlager.

Erleben Sie eine ganz besondere Einstimmung auf die anstehende Karwoche und das Osterfest.

Wir freuen uns auf Sie.

Der Eintritt ist frei. Ihre freiwillige Spende zur Renovierung des Kreuzaltars nehmen wir gerne



entgegen. Im Anschluss besteht die Möglichkeit zur Einkehr im Brauhaus in Attel zu Kaffee und Kuchen.

## TOURISTINFO

### Offene Themenführung „Biergeschichten“

Bei dieser Themenführung stellt sich die einstige Bierstadt Wasserburg vor. Bei genauem Hinschauen erinnert noch vieles an den edlen Gerstensaft. Geschichten und Anekdoten erzählen Wissenswertes und Amüsantes über das bayrische Lebenselixier, kleine Ausflüge in die Stadthistorie runden die Tour ab. Kommen Sie mit in die gute alte Zeit, als die Madel fesch, die Burschen stramm und das Bier noch dunkel war... Tipp: Anschließend findet eine Bierkellerführung statt (Anmeldung in der Touristinfo erforderlich).



Die Führung am **Freitag, 13. März**, beginnt um 18 Uhr vor dem Rathaus am Marienplatz. Pro Person kostet der Rundgang 4 Euro. Zusammen mit der Bierkellerführung beträgt der Preis nur 10 Euro. Die Mindestteilnehmerzahl beträgt fünf Personen. Maximal 20 können teilnehmen. Die Tour dauert ca. eine Stunde. Für diese und weitere Führungen kann man sich bei der Touristinfo anmelden, auch telefonisch unter 08071 105-22. Die Anmeldung ist verbindlich.

## BIBLIOTHEK WASSERBURG

### Geschichten aus der Truhe: Der kleine Dinosaurier

Für Kinder von 3 bis 5 Jahren

Freitag, 27. März, von 15 bis 16 Uhr  
Bibliothek Wasserburg

Es ist Frühling. Die kleinen Dinosaurier schlüpfen aus den Eiern. Nur einer nicht. Crano spielt in der Eierschale mit seiner Mama Verstecken. Dabei entgeht er oftmals nur knapp der Gefahr, von anderen totgetrampelt oder gefressen zu werden. Willst du mithelfen, den kleinen Crano sicher in sein Nest zu bringen?

**Anmeldung unbedingt erforderlich:** Telefon 08071 923080 oder direkt in der Bibliothek.

## BIBLIOTHEK WASSERBURG

### Bücherflohmärkte

Wir veranstalten fünf Mal im Jahr einen Flohmarkt und bieten Ihnen gebrauchte Spiele, DVDs, CDs, Sachbücher, Romane und Kinderbücher schon ab 0,20 Euro an.

Die Termine 2020:

- 10.03. - 20.03.
- 05.05. - 15.05.
- 14.07. - 24.07.
- 13.10. - 23.10.
- 08.12. - 18.12.

## DONUM VITAE

## Informationsabend: Schwangerschaft - Geburt - Leben mit Kind

Schwangerschaft kündigt Veränderung an – körperlich, seelisch, in der Partnerschaft und auch finanziell. Neben der Freude auf das Kind stehen viele Fragen im Raum. Am Mittwoch, 25. März, um 19.30 Uhr veranstaltet Donum Vitae Wasserburg in der Beratungsstelle, Schustergasse 6 einen Informationsabend zu Themen wie:

- Welche Anträge können im Zusammenhang mit der Geburt gestellt werden?
- Wie verändert sich die finanzielle Situation nach dem Mutterschutz?
- Was bedeuten Vaterschaftsanerkennung, Sorge- und Umgangsrecht, UVG?
- Welche Unterstützung bietet die Beratungsstelle während und nach der Schwangerschaft?

Auch über die Grundlagen und wichtigsten Bestimmungen des Elterngeldgesetzes wird informiert.

Referentin ist die Sozialpädagogin Susanne Mittermair-Johnson. Um Anmeldung unter 08071 921111 wird gebeten. Der Eintritt ist frei, Spenden erwünscht.

## JAGDGENOSSEN ATTEL

## Einladung zur Versammlung

Am 30. März 2020 um 19.30 Uhr findet die Jagdversammlung im Schützenheim der Wagnerwirtschützen in Reitmehring, Bahnhofstraße 56c statt.

Tagesordnungspunkte sind:

1. Begrüßung durch den Jagdvorstand
2. Bericht des Vorstandes
3. Bericht der Schriftführerin
4. Bericht des Kassiers
5. Neuwahl der Vorstandschaft
6. Abschussplan 2019
7. Verschiedenes

Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen. Auf zahlreiche Teilnahme freut sich die Vorstandschaft.

Die Jäger laden zudem herzlich am 6. April um 19.30 Uhr zum Rehessen ins Schützenheim der Wagnerwirtschützen ein.

## OBST- UND GARTENBAUVEREIN WASSERBURG

### Einladung zur ordentlichen Mitgliederversammlung

Am Mittwoch, 25. März, findet um 19.30 Uhr im Gasthaus Paulaner in Wasserburg die Jahreshauptversammlung des Obst- und Gartenbauvereins Wasserburg am Inn e.V. statt.

Wir laden alle Vereinsmitglieder herzlich ein. Gäste sind willkommen.

Tagesordnung:

1. Eröffnung durch den 1. Vorsitzenden
2. Totengedenken
3. Ehrung der langjährigen Mitglieder
4. Tätigkeitsbericht 2019
5. Kassenbericht 2019 und Haushaltsvoranschlag 2020
6. Aussprache über Tagesordnungspunkte 4 und 5
7. Kassenprüfungsbericht 2019 und Entlastung der Vorstandschaft
8. Bekanntgaben
9. Wünsche und Anträge

Im Anschluss findet der Vortrag „Die Amerikanisierung der Landschaft - die Veränderung unserer Kulturlandschaft“ von Kreisfachberater Roman Pröll statt.

Anträge, über die die Mitgliederversammlung unter Tagesordnungspunkt 9 entscheiden soll, sind bis 18. März 2020 schriftlich beim 1. Vorsitzenden einzureichen.

Auf Ihr Kommen freut sich die Vorstandschaft!

## Veranstaltungen der SPD Wasserburg

Die SPD lädt ein zum **Infostand** am Kerneck: noch einmal am Samstag, 14. März.

Unsere **Wahlparty** ist am Wahlsonntag ab 19 Uhr im Café Die Schranne. Schauen Sie doch vorbei.

## Der Blutspendedienst kommt

**Blutspendedienst  
des Bayerischen Roten Kreuzes**



Der Blutspendedienst des BRK kommt wieder nach Wasserburg: am Donnerstag, 26. März, von 16 bis 20.30 Uhr in die Turnhalle der Grundschule Am Gries.

## VOLKSHOCHSCHULE WASSERBURG

## Die aktuellen vhs-Kurse

Bitte für alle Kurse, Vorträge oder Seminare vorher bei der Volkshochschule unter 08071 4873 oder online anmelden. Details zu den Kursen sowie das gesamte Angebot finden Sie im Programmheft oder im Internet unter [www.vhs-wasserburg.de](http://www.vhs-wasserburg.de).

### Eine Auswahl der aktuellen vhs-Kurse

#### Gesellschaft und Leben

- Sa., 14.03., 12 - 14.30 Uhr, Führung: **Treue Freunde - Hunde und Menschen** im Bayerischen Nationalmuseum München
- So., 15.03., 11 - 12.30 Uhr, Führung: **Ready to go! Schuhe bewegen** im Stadtmuseum München
- Mo., 16.03., 19 - 21 Uhr, Livestream FinanceMonday: **Lohnt sich die Riester-Rente noch?** (kostenlos)
- Di., 17.03., 19 - 20.30 Uhr, Vortrag: **Wasser in Lateinamerika**. Auswirkungen des Klimawandels auf die Wasserressourcen in Lateinamerika.
- Mi., 18.03., 19 - 20.30 Uhr, Vortrag: **Bedingungslose Grundeinkommen**.
- Mo., 23.03., 19 - 20.30 Uhr: Vortrag: **Hilfe - mein Kind will nicht lesen!**

#### Beruf und EDV

- Fr., 13.03., 14 - 16.30 Uhr, Einstiegskurs: **Das Apple iPad**
- Ab Fr., 13.03., 16 - 18 Uhr, Seminar: Führen eines **ordnungsgemäßen Kassenbuchs**
- Ab Sa., 14.03., 9 - 16 Uhr: Basis und Aufbaukurs **WORD**
- Ab Mo., 16.03., 17 - 19 Uhr: **Windows 10** - die Microsoft Benutzeroberfläche
- Ab Di., 17.03., 13.30 - 16 Uhr, **Compi 2** - Computer-Einstieg Modul 2
- Mi., 18.03., 13.30 - 16 Uhr, Einstiegskurs: **Smartphone und Tablet** (Android)
- Mi., 18.03., 18-20.30 Uhr, Aufbaukurs: Das **Apple iPad**
- Fr., 20.03., 14 - 16 Uhr: Gut unterwegs im **Internet**
- Sa., 21.03., 9 - 16 Uhr: Basis und Aufbaukurs **Outlook**
- Mo., 23.03., 9 - 11.30 Uhr: **Compi 2** - Computer-Einstieg Modul 2
- Mi., 25.03., 13.30 - 16 Uhr: Aufbaukurs **Smartphone und Tablet**
- Fr., 27.03., 14 - 16.30 Uhr: Aufbaukurs Das **Apple iPad**
- Ab Sa., 28.03., 9 - 16 Uhr: Basis und Aufbaukurs **Excel**

#### Gesundheit

- Sa., 14.03., 9.30 - 17 Uhr, Seminar: **Das 1x1 der Düfte** - den Alltag mit Düften bereichern
- Sa., 14.03., 11 - 14 Uhr, Kochkurs: **Türkische Küche** - vegetarisches Frühstück
- Ab Di., 17.03., 19 - 21 Uhr, Seminar: **Fit in den Frühling durch Fasten**
- Fr., 20.03., 19 - 20.30 Uhr, Vortrag: **Gesünder durch Entgiften**
- Di., 24.03., 19 - 20.30 Uhr, Vortrag: **Zöliakie**
- Di., 24.03., 19.30 - 21 Uhr, Livestream: **Endlich schwanger - ganz natürlich**
- Fr., 27.03., 10.30 - 12 Uhr: Tanz mit Halt - **Geselliges Tanzen mit dem Rollator**
- Sa., 28.03., 10 - 12.30 Uhr: **Faszien Training mit der Black Roll**

#### Kultur

- Fr., 13.03., 15 - 17 Uhr, **Strickkurs**: Tuch mit wirkungsvollem Lochmuster\*
- Sa., 14.03., 14.30 - 17 Uhr: Baukurs **Didgeridoo**

- Sa., 14.03., 17.30 - 21 Uhr: Übungs- und Spielkurs **Didgeridoo**
- Mi., 18.03., 19 - 22 Uhr: **Keramikgeschirr mit Drucktechniken gestalten\***
- Do., 19.03., 17 - 21 Uhr: Intensivkurs **Handlettering**
- Fr., 20.03., 17.30 - 20.30 Uhr: Einführung **Nähmaschine** – für absolute Anfänger
- Fr., 27.03., 15 - 17 Uhr: **Häkeln für Anfänger\***
- Sa., 28.03., 9.10 - 17.20 Uhr: Grundkurs für Einsteiger: Holzbearbeitung: **Richtige Anwendung der Oberfräse**

#### Junge vhs

- Sa. 14.03., 11 - 17 Uhr: **Waldläufer-Schnuppertag** (13-16 Jahre)
- Ab Mi., 18.03., 14.30 - 16.30 Uhr: **ProfilPASS-Beratung**. Intensiv-Coaching (ab 14 Jahren)
- Ab Mi., 18.03., 17 - 17.45 Uhr: **Schwimmen lernen** (ca. 10-14 Jahren)
- Sa., 21.03., 10 - 12 Uhr: **Keramikgeschirr mit Drucktechniken gestalten\*** - ab 6 Jahren
- Ab Mi., 25.03., 16.30 - 17.30 Uhr: **Bollywood - Indischer Tanz** (ca. 6-13 Jahren)

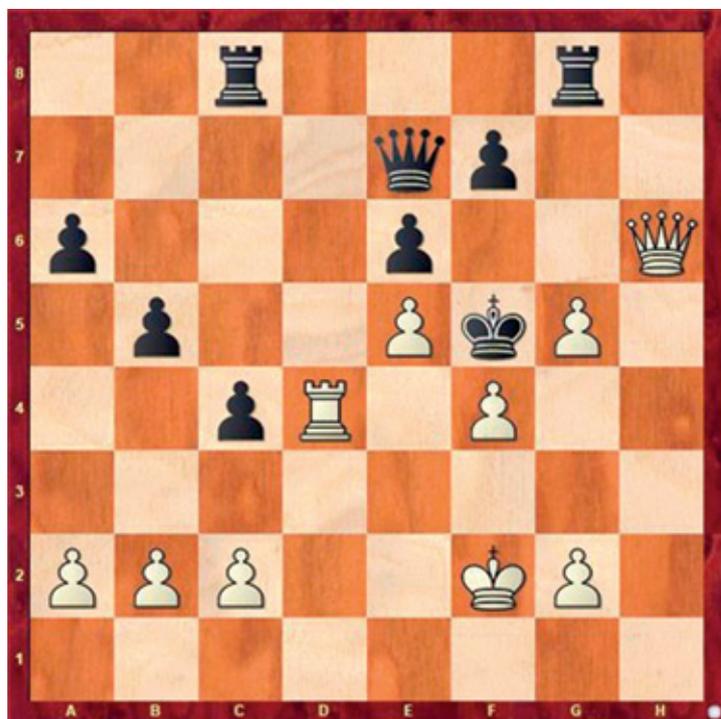
\*Kooperation mit InnKaufhaus

## Rätseln Sie mit

Schachrätsel Nr. 109

**Weiß zieht und setzt in 2 Zügen matt**

Torre Repetto - Yates, Baden-Baden 1925



Schachtraining für Kinder und Jugendliche im Mehrgenerationenhaus, Willi-Ernst-Ring 27, mittwochs von 16 bis 17 Uhr, Fortgeschrittene von 17 bis 18 Uhr, Schach für alle freitags ab 19.30 Uhr im Gasthof Sanftl, Eiselting.

**Lösung des letzten Rätsels (Nr. 108)**

1. Turm h5 gefolgt von 2. Dame g5 matt

## GOTTESDIENSTE

### Stadtpfarreien St. Jakob und St. Konrad

Kirchhofplatz 5 · Tel. 08071 9194-0, St.-Bruder-Konrad-Str. 3 · Tel. 08071 2137  
15.03. – 29.03.2020

- Sonntag, 15.03., 3. FASTENSONNTAG, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen der Pfarrei, Hl. Amt f. + Bruder Rudolf Haderstorfer, 10.15 **Pfarrkirche St. Jakob**: Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen der Pfarrei, Hl. Jahramt f. + Elisabeth Jeckl, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Abendmesse, Hl. Amt f. + Elmar Ruhland v. Fam. Thürstein,
- Dienstag, 17.03., Hl. Gertrud v. Nivelles, Äbtissin und hl. Patrick, Bischof, Glaubensbote, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Abendmesse
- Mittwoch, 18.03., Hl. Cyrill v. Jerusalem, Bischof, Kirchenlehrer, 09.00 **Pfarrkirche St. Michael**: Hl. Messe f. + Angehörige v. Familie Bauer, 19.30 **Pfarrsaal St. Konrad**: Exerzitien im Alltag,
- Donnerstag, 19.03., HOCHFEST DES HL. JOSEF, Bräutigam der Got-

- tesmutter Maria, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Hl. Messe, 19.00 **Pfarrkirche St. Jakob**: Hl. Amt f. + Prof. Dr. Johannes Bufler v. Dr. Gloria Bufler mit Kindern Dominikus, Sebastian, Johanna und Victoria,
- Freitag, 20.03., 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Hl. Messe,
- Samstag, 21.03., 10.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Krankengottesdienst mit gemeinschaftl. Spendung der Krankensalbung, 17.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Kreuzwegandacht, 18.15 **Pfarrkirche St. Jakob**: Kreuzweg, 18.30 **Pfarrkirche St. Jakob**: Beichtgelegenheit, 19.00 **Pfarrkirche St. Jakob**: Hl. Amt f. + Vater Franz Xaver Eichmüller,
- Sonntag, 22.03., 4. FASTENSONNTAG (Laetare), 10.15 **Pfarrkirche St. Jakob**: Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen der Pfarrei, Hl. Amt f. + Jakob Manz v. Johanna Kugler, Hl. Amt f. + Gatten Heinrich Kurz, 10.30 **Pfarrkirche St. Konrad**: Familiengottesdienst anschließend Fastensuppenessen im Pfarrsaal, Hl. Amt f. + Eltern Adelina u. Cosme Cruz, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Abendmesse, Hl. Amt f. + Eltern Martin u. Elisabeth Wildgruber,
- Dienstag, 24.03., 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Abendmesse, 20.00 **Pfarrhaus St. Konrad**: Taufgespräch f. d. Osternacht,
- Mittwoch, 25.03., VERKÜNDIGUNG DES HERRN, 09.00 **Pfarrkirche St. Michael**: Hl. Messe f. + Schwägerin Josefine Hiller von Lina und Liesi, 19.30 **Pfarrsaal St. Konrad**: Exerzitien im Alltag,
- Donnerstag, 26.03., Hl. Liudger, Bischof u. hl. Kastulus, Märtyrer, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Hl. Messe, 19.00 **Pfarrkirche St. Jakob**: Abendmesse, 20.00 **Pfarrhof St. Jakob**: Taufgespräch,
- Freitag, 27.03., 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Hl. Messe, 10.00 **Altenheim auf der Burg**: Hl. Messe,
- Samstag, 28.03., 17.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Kreuzwegandacht, 18.15 **Pfarrkirche St. Jakob**: Kreuzweg, 18.30 **Pfarrkirche St. Jakob**: Beichtgelegenheit, 19.00 **Pfarrkirche St. Jakob**: Vorabendmesse,
- Sonntag, 29.03., 5. FASTENSONNTAG, Kollekte für das Bischöfliche Hilfswerk ‚MISEREOR‘ (mit Fastenopfer der Kinder), 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen der Pfarrei, Hl. Amt f. + Eltern Theresia u. Ferdinand Lenker u. + Schwestern Cilli u. Anneliese z. Sterbeandenken, 10.15 **Pfarrkirche St. Jakob**: Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen der Pfarrei, Hl. Amt f. + Vater Jakob Irl, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Abendmesse, Hl. Amt f. + Eltern u. Großeltern Anni u. Georg Neumayer,

## Pfarrverband Edling

Hauptstraße 27 · 83533 Edling · Tel. 08071 2762

15.03. – 29.03.2020

- Sonntag, 15.03. 3. FASTENSONNTAG - **Attel**: 8:30 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Helmut Ziesel / Trägeramt, + Großeltern Rosina u. Anton Perfaller / JM, + Eltern Maria u. Josef Seeleitner, + Ehem. u. Vater Eduard Salzer, + Anna Seeleitner / JM, Ehem. mit Angehörigen, + Eltern, Schwiegereltern und Bruder Manfred / Waltraud Maier, + Eltern Zázilia u. Adolf Musati u. + Schwester Katharina Stahler / Rosi Fery - 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier i. d. Klosterkapelle Stift. Atl - **Edling**: 10:00 Uhr Kindergottesdienst im Pfarrheim - hl. Messe m. bes. Ged. an + Verwandtschaft, Freunde und Nachbarn / Fam. Raimund Puhr, + Mutter und Oma Maria Niedermaier / Fam. Westner, + Eltern und Großeltern Westner und Bruder Georg / Fam. Westner, + Angela Vogl und alle + des Hauses Vogl / Hildegard Westner - 11:00 Uhr Taufe Emma-Violetta Stadler - **Reitmehring**: 8:30 Uhr hl. Messe - **Soyen PZ**: 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier m. bes. Ged. an + Ehem., Vater und Opa Werner Kasper / JM, Fam. Kasper, Soyen, + Ehem. und Vater Erich Pypetz / JM, Helmut Pypetz, Soyen
- Montag, 16.03. Montag der 3. Fastenwoche - **Edling**: 19:30 Uhr Fastenmeditation im Pfarrheim - Musikal. Gestalt.: Saitenmusik „Immer gut aufgelegt“ - **Soyen PZ**: 14:00 Uhr Gebetskreis
- Dienstag, 17.03. Hl. Gertrud v. Nivelles, Äbtissin und hl. Patrick, Bischof, Glaubensbote - **Reitmehring**: 19:00 Uhr Bußgottesdienst mit Beichtgelegenheit
- Mittwoch, 18.03. Hl. Cyrill v. Jerusalem, Bischof, Kirchenlehrer - **Edling**: 19:45 Uhr Exerzitien im Alltag - **Kirchreit**: 8:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Eltern und Geschwister / Maria Rams, Wetterstett - **Soyen PZ**: 16:00 Uhr Exerzitien im Alltag
- Donnerstag, 19.03. HOCHFEST DES HL. JOSEF, Bräutigam der Gottesmutter Maria - **Attel**: 19:00 Uhr Bußgottesdienst mit Beichtgelegenheit - **Edling**: 19:00 Uhr Bußgottesdienst mit Beichtgelegenheit - **Soyen PZ**: 14:00 Uhr Bibelnachmittag
- Freitag, 20.03. Freitag der 3. Fastenwoche - **Edling**: 18:00 Uhr Kreuzwegandacht - **Rieden**: 19:00 Uhr Bußgottesdienst mit Beichtgelegenheit
- Samstag, 21.03. Samstag der 3. Fastenwoche - Sammlung für die Beheizung der Kirchen und Pfarrheime - **Attel**: 10:00 Uhr Taufe Luca Maier - **Edling**: 16:00 Uhr Gelegenheit z. Gespräch und Beichte mit Pfr. Wuchterl bis 17:00 Uhr i. d. Kirche - 18:30 Uhr Rosenkranz - 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Vater Josef Vogl / v. d. Töchtern, + Ehem. und Vater Josef / Fam. Hildegard Zehentmair, + Maria und Henry Kutsche / Fr. Stangl, + Ehem. u. Vater Ignaz Bodmeier / Ehefrau u. Kinder, + Eltern u. Geschwister / Bernadette Bodmeier, + Eheleute Buchner / Bernadette Bodmeier, + Nichte Amalie Götsberger / Bernadette Bodmeier, + Eltern Anna und Michael Huber / v. d. Kindern m. Fam., + Sohn, Bru-

der und Onkel Georg Dürnecker zum 50. Geb.-Gedenken / Fam. Erna Dürnecker, + Ehem. Georg Dürnecker u. Eltern Franziska und Alois Gugg / Erna Dürnecker m. Fam., + Ehem. Bernhard u. bds. + Eltern / Fam. Kapfelsperger, + Sigrid u. Norbert Freund u. Walter Kranner / Fam. Kapfelsperger - **Soyen PZ:** 19:00 Uhr Wort-Gottes-Feier m. bes. Ged. an + Quirinus Froschmayer / JM, Fam. Froschmayer - Musikal. Gestalt.: Jugendchor

- **Sonntag, 22.03. 4. FASTENSONNTAG (Laetare)** - Sammlung für die Beheizung der Kirchen und Pfarrheime - **Attel:** 10:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Vater Leonhard Zollner / Fam. Thomas Zollner, + Ehem. Josef Ziegler (mit Trägeramt), + Mutter Josefa Grandt / JM - **Edling:** 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier m. bes. Ged. an + Eltern Anna und Sebastian Köbinger u. Patin Anni Helminger / Geschwister Köbinger - **Reitmehring:** 8:30 Uhr Gedenktag der Schützen - hl. Messe m. bes. Ged. an + Mitglieder / Schützenverein Wagnerwirt Reitmehring, + Hildegard Rechl / Margit Hölzl, + Angehörige / Fam. Alfonsa und Hans Bosch, + Monika Eder / v. d. Familie - anschl. Gedenken am Schützengrab - Musikal. Gestalt.: Circle of friends - **Rieden:** 10:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Mitglieder aller Schützenvereine der Gemeinde Soyen / JM, + Vater und Opa Michael Heinrich / die Kinder m. Familien, + Onkel Michael Heinrich / Fam. Stadler, Schonstett, + Ehem. und Vater Josef Hundschell / JM, Traudl Hundschell m. Familie, + Eltern Elisabeth und Simon Huber und Verwandtschaft / JM, Simon Huber, Buchsee, + Ehefrau, Mutter und Oma Monika Blüml / Fam. Josef Blüml, Kirchreit, + Opa Sebastian Ramm / Trägermesse, + Ehem. Sebastian Ramm / Franziska Ramm, Hoswaschen, + Papa und Opa Sebastian Ramm / Seb. Ramm m. Fam., + Papa und Opa Sebastian Ramm / Monika Eberl m. Fam., + Bruder Peter Maier / Schwester Christa m. Fam.
- **Dienstag, 24.03. Dienstag der 4. Fastenwoche - Reitmehring:** 19:00 Uhr hl. Messe
- **Mittwoch, 25.03. VERKÜNDIGUNG DES HERRN - Attel:** 14:00 Uhr Seniorennachmittag im Pfarrsaal - **Soyen Kirche:** 8:00 Uhr hl. Messe - **Soyen PZ:** 16:00 Uhr Exerzitien im Alltag
- **Donnerstag, 26.03. Hl. Ludger, Bischof u. hl. Kastulus, Märtyrer - Attel:** 18:30 Uhr Rosenkranz - 19:00 Uhr hl. Messe - **Edling:** 18:30 Uhr Rosenkranz - 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Franz Görlich Firmengründer / v. d. Mitarbeitern der Denava AG (nachgeholt) - Musikal. Gestalt.: Denava-Musikgruppe - 19:45 Uhr Exerzitien im Alltag - **Soyen PZ:** 19:00 Uhr Kreuzwegandacht des Frauenbundes - anschl. Jahreshauptversammlung mit Neuwahl und geselligem Beisammensein
- **Freitag, 27.03. Freitag der 4. Fastenwoche - Edling:** 14:00 Uhr hl. Messe zur Ewigen Anbetung - Aussetzung des Allerheiligsten - 14:30 Uhr gestaltet v. d. Frauen - 15:30 Uhr stille Anbetung - 16:00 Uhr gestaltet v. Pfarrkuratie Reitmehring - 16:30 Uhr gestaltet v. Kindergottesdienst-Team - 17:00 Uhr gestaltet v. PGR und KV - 17:30 Uhr gestaltet v. Männerkongregation - 18:15 Uhr Ministranten u. Jugend gestaltet v. Diakon Michael Bichler - 18:45 Uhr stille Anbetung - 19:00 Uhr Andacht mit Einsetzung des Allerheiligsten - **Rieden:** 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Maria und Katharina Giglberger / JM, Fam. Georg Ganslmeier, Reiten, + Maria Giglberger / Jahresstiftsmesse, + Eltern Maria u. Michael Kerschbaumer und Ed. Reich / JM, Maria Maier mit Fam., Hub, - nach Meinung, - nach Meinung, + Ehem. Toni Röckl und Mutter Anna Stemmler / JM, Trude Röckl, Hohenburg, + Vater u. Opa Toni Röckl und Oma u. Opa bds. / Vera, Evi und Richard
- **Samstag, 28.03. Samstag der 4. Fastenwoche - Kollekte für Misereor - Edling:** 8:30 Uhr Aktion Sauber um die Kirche - 16:00 Uhr Gelegenheit z. Gespräch und Beichte mit Pfr. Wuchterl bis 17:00 Uhr i. d. Kirche - **Rieden:** 14:00 Uhr Taufe Max Steiner, Lina Maria und Timo Georg Buchmann - 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Mutter Anna Heigl / Sepp, Anni und Peter m. Familien
- **Sonntag, 29.03. 5. FASTENSONNTAG - Kollekte für Misereor - Attel:** 8:30 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Nikolaus Maierbacher / JM, m. E. + Otilie Maierbacher, + Anna Heigl / JM, + Ehefrau, Mutter und Oma Mina Käsweber / JM - 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier i. d. Klosterkapelle Stift. Attl - 14:00 Uhr Passionssingen zu Gunsten der Renovierung des Kreuzaltars - anschließend Kaffee und Kuchen im Pfarrsaal - **Edling:** 10:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Vater Klement Grandl / v. d. Kindern, + Ehem. Klement Grandl und + Eltern und Geschwister / Fanny Grandl, + Nachbarinnen Antonie Wieser und Maria Gruber / Fam. Grandl, Obersteppach, + Norbert / Fam. Freund, + Hannelore Steiner / Christiane Freund, + Irmgard Roll / Christiane Freund, + Vater Alois Schechtel / v. d. Kindern, + Eltern Peter u. Rosina Nieder / v. d. Töchtern, + Ehem. Anton u. Schwiegereltern Hilde u. Jakob Rossrucker / Anneliese Rossrucker, + Angehörige der Familien Schlatter, Estner, Huber u. Nieder / Anneliese Rossrucker, + Ehem. Florian Wallner / Luise mit Fam., + Ehem. Jakob / JM, Marille Hintermayr m. Familien - **Reitmehring:** 8:30 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Ehem., Vater u. Opa Johann Spiel Jahramt / v. d. Familie, + Franz Spiel / Tante Marianne, + Georg Huber u. Georg Stierl / Frauenkreis Reitmehring, + Eltern Balthasar und Karoline Scheiel / Fam. Scheiel, + Eltern Peter und Margarete Daxenberger / Fam. Scheiel, + Ehem. Josef Häuslmann / Fam. Häuslmann, + Josef Häuslmann / Fam. Otto Mayer, Koblberg, bds. + Eltern / Fam. Otto Mayer, Koblberg - 10:00 Uhr Taufe Amelie Charlotte Hamberger - **Soyen PZ:** 10:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Ehem. und Vater Johann Kern / JM, Katharina Kern, Soyen, + Eltern Therese und Timo-

theus Winkler / JM, Timoth und Hans Winkler m. Familien - Musikal. Gestalt.: Saitenaltar

## Klinikkapelle RoMed-Klinik

Krankenhausstr. 2 · jeweils um 17.30 Uhr · 14.03. – 28.03.2020

- Samstag, 14. März 17.30 Uhr 3. Fastensonntag  
Hl. Messe für verstorbene Angehörige von Frau Emmerer
- Dienstag, 17. März 17.30 Uhr Kreuzwegandacht
- Samstag, 21. März 17.30 Uhr 4. Fastensonntag Wortgottesfeier
- Samstag, 28. März 17.30 Uhr 5. Fastensonntag  
Hl. Messe für verstorbene Angehörige von Frau Färber

## Altenheim Maria Stern

Auf der Burg 3

- So, 15.03., 3. Fastensonntag, im Rittersaal, 9 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Kommunion
- Di, 17.03., im Rittersaal, 16 Uhr, Wort-Gottes-Feier mit Kommunion
- So, 22.03., 4. Fastensonntag, im Rittersaal, 9 Uhr, Wort-Gottes-Feier mit Kommunion
- Di, 24.03., im Rittersaal, 16 Uhr, Bußgottesdienst
- Mi, 25.03., im Rittersaal, 14.30 Uhr, Geburtstagsfeier
- Fr, 27.03., im Rittersaal, 10 Uhr, hl. Messe mit Krankensalbung
- So, 29.03., 5. Fastensonntag, im Rittersaal, 9 Uhr, Wort-Gottes-Feier mit Kommunion

## Caritas-Altenheim St. Konrad

Stadler Garten 4

- Sa, 14.03., Vorabend 3. Fastensonntag, 16.30 Uhr, Wort-Gottes-Feier mit Kommunion
- Mi, 18.03., 9.30 Uhr, Wort-Gottes-Feier mit Kommunion
- Sa, 21.03., Vorabend 4. Fastensonntag, 16.30 Uhr, Wort-Gottes-Feier mit Kommunion
- Mi, 25.03., 9.30 Uhr, Bußgottesdienst
- Sa, 28.03., Vorabend 5. Fastensonntag, 16.30 Uhr, hl. Messe mit Krankensalbung

## Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde

Surauerstr. 3 · Tel. 08071 8690

- So, 15.03., Christuskirche, 10 Uhr, mit Mini- und Kindergottesdienst, Markus Deiml
- Do, 19.03., Betreuungszentrum Wasserburg, 10 Uhr, Pfarrer Möller
- Fr, 20.03., Stiftung Attl, Hauskapelle Don Bosco, 18.30 Uhr
- So, 22.03., Christuskirche, 10 Uhr, mit Kindergottesdienst, Pfarrer Möller Gabersee, St. Raphaelkirche, 18 Uhr, Pfarrer Möller

Die „Innfische“ treffen sich am Freitag, 20. März, um 15.30 Uhr im evangelischen Gemeindehaus, Surauerstraße.

## Adventgemeinde

Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten

Am Burgstall 9, Telefon 08074 917603, [www.adventgemeinde-wasserburg.de](http://www.adventgemeinde-wasserburg.de)

- Samstag, 14.03. und Samstag, 21.03.

Jeweils Bibelgesprächsrunde ab 9.30 Uhr; Predigtteil ab 10.40 Uhr. Jeder ist herzlich willkommen!

## Baptisten

Koinonia – Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Wasserburg am Inn, Gemeindezentrum: Kaspar-Aiblinger-Platz 7, [www.koinonia-wasserburg.de](http://www.koinonia-wasserburg.de) Tel., 0176 78949061

Gottesdienst

- 15. März, 10 Uhr

Herzliche Einladung zu unserem Gottesdienst mit moderner christlicher Musik und einer alltagsrelevanten Predigt

## Jehovas Zeugen

Königreichssaal Wasserburg, Schopperstattweg 4 · Tel. 08071 1434

- Sonntag, 15.03, 9.30 Uhr. Thema: Wer ist dein Gott?
- Donnerstags, 19 Uhr, Zusammenkunft in der Woche

Die Zusammenkünfte sind öffentlich. Interessierte Pers. sind jederzeit willkommen.

NISSAN INTELLIGENT MOBILITY

**JETZT MIT 0%  
EFFEKTIVEN JAHRESZINS!**



Innovation  
that excites

# DIE NISSAN ERFOLGSMODELLE



## NISSAN MICRA TEKNA

DIG-T, 86 kW (117 PS), Metallic, Tageszulassung

- NissanConnect Navigationssystem
- BOSE®, 17" LM-Felgen, Sitzheizung
- Around View Monitor, Safety Paket inkl. Spurhalte-, Fernlicht-Assistent uvm.

**Gesamtersparnis<sup>2</sup>:** **9.415 €**

**Aktionspreis:** **15.590 €**

**mtl. Rate<sup>1</sup>:** **99 €**  
**ohne Anzahlung**

**Kraftstoffverbrauch (l/100 km): innerorts: 6,1; außerorts: 4,3; kombiniert: 5,0; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert (g/km): 114; Effizienzklasse: B.**

## NISSAN QASHQAI N-WAY

1.3 DIG-T, 103 kW (140 PS), Metallic

- 18" LM-Felgen, Panorama-Glasdach
- verd. Heckscheiben, Haifisch-Antenne
- NISSANConnect Navigationssystem
- Winter-Paket, Sitzheizung uvm.

**Gesamtersparnis<sup>3</sup>:** **10.126 €**

**Aktionspreis:** **21.890 €**

**mtl. Rate<sup>1</sup>:** **199 €**  
**ohne Anzahlung**

**Kraftstoffverbrauch (l/100 km): innerorts: 7,0; außerorts: 5,0; kombiniert: 5,7; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert (g/km): 130; Effizienzklasse: B.**

Abb. zeigen Sonderausstattungen. <sup>1</sup>Finanzierung über NISSAN Bank, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Finanzierung zzgl. Überführungs- u. Zulassungskosten. **NISSAN MICRA TEKNA:** Fahrzeugpreis 15.590 €, Anzahlung 0 €, Nettodarlehensbetrag 15.590 €, Zinsen 0 €, Bearbeitungsentgelt 0 €, Sollzins p.a. (geb.) 0,00 %, effektiver Jahreszins 0,00 %, Laufzeit in Monaten 36, 35 Raten à 99 €, Schlussrate 12.125 €. **NISSAN QASHQAI N-WAY:** Fahrzeugpreis 21.890 €, Anzahlung 0 €, Nettodarlehensbetrag 21.890 €, Zinsen 0 €, Bearbeitungsentgelt 0 €, Sollzins p.a. (geb.) 0,00 %, effektiver Jahreszins 0,00 %, Laufzeit in Monaten 36, 35 Raten à 199 €, Schlussrate 14.925,00 €. <sup>2</sup>Gesamtersparnis setzt sich zusammen aus 6.735 € Nachlass, 2.085,32 € Zinsersparnis und 595 € Eintauschprämie, welche Sie nur bei Inzahlungnahme ihres Gebrauchtwagen erhalten. Zinsvorteil entsteht im Vergleich zu einer klassischen Finanzierung eines NISSAN MICRA TEKNA mit einem effektiven Jahreszins von 3,99 % über NISSAN Bank, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Fahrzeugpreis 22.920 €, Anzahlung 0 €, Nettodarlehensbetrag 22.920 €, Zinsen 2.085,32 €, Bearbeitungsentgelt 0 €, Sollzins p.a. (geb.) 3,919 %, effektiver Jahreszins 3,99 %, Laufzeit in Monaten 36, 35 Raten à 360 €, Schlussrate 12.399,72 €. <sup>3</sup>Gesamtersparnis setzt sich zusammen aus 5.175 € Nachlass, 1.140 € Preisvorteil Sondermodell, 2.620,95 € Zinsersparnis und 1.190 € Eintauschprämie, welche Sie nur bei Inzahlungnahme ihres Gebrauchtwagen erhalten. Zinsvorteil entsteht im Vergleich zu einer klassischen Finanzierung eines NISSAN QASHQAI N-WAY mit einem effektiven Jahreszins von 3,99 % über NISSAN Bank, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Fahrzeugpreis 29.395 €, Anzahlung 0 €, Nettodarlehensbetrag 29.395 €, Zinsen 2.620,95 €, Bearbeitungsentgelt 0 €, Sollzins p.a. (geb.) 3,919 %, effektiver Jahreszins 3,99 %, Laufzeit in Monaten 36, 35 Raten à 487 €, Schlussrate 14.975,15 €. Nur solange der Vorrat reicht. Gültig bis 31.03.2020. Änderungen und Irrtum vorbehalten. Nur solange der Vorrat reicht. Gültig bis 31.03.2020.

**Huber**  
„Das ist mein...“ Autohaus

**Autohaus MKM Huber GmbH** | Eiselfinger Str. 4 | 83512 Wasserburg | Tel.: 08071 9197-0  
WhatsApp: 01 57/77 73 62 33 | info@zum-huber.de | [zum-huber.de](https://www.zum-huber.de)

**Auto Huber GmbH2** | Gerner Allee 2 | 84307 Eggenfelden | Tel.: 08721 78187-0  
info@nissan-eggenfelden.de | [nissan-eggenfelden.de](https://www.nissan-eggenfelden.de)